

**as**  
**color**  
SEMANARIO GRAFICO DEPORTIVO

# CARRASCO, UN CAMPEÓN EN LA LONA

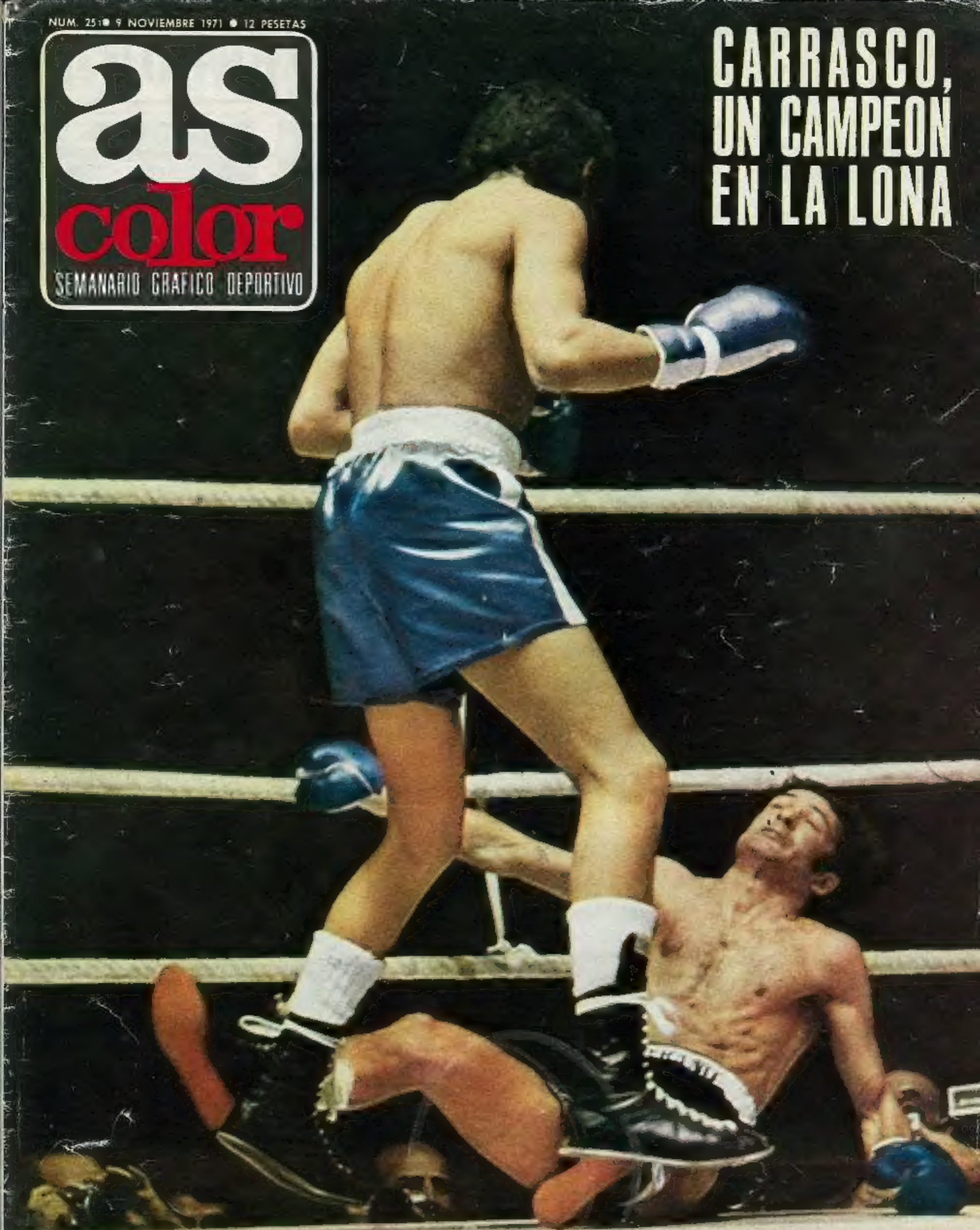


Foto Agustín Vago.



Director:  
Luis G. de Linares

Subdirector:  
Rafael Rienzli

Redactor-jefe:  
Ramón Melcón Simón

Jefe de los Servicios de  
Documentación:  
Manuel Sarmiento Birba

Secretaría de Redacción:  
María del Carmen Izquierdo

## EN ESTE NUMERO:

- Poster de la Unión Deportiva Las Palmas, declaraciones de su presidente y ficha de sus jugadores y de su entrenador.
- Max Merkel: «El Atlético será campeón de Liga».
- Marcel Domingo: «Adiós sin rencor».
- Aguilar: «No soy ni frío ni cobarde».
- Garzón: De hombre de área a centrocampista.
- La derrota del Real Madrid en Holanda.
- Veloso: «Me gustaría jugar con el Rayo en Primera».
- Son noticia: Luis Ocaña, Max Merkel y Pérez de Tudela.
- Polémica Federación-Pérez de Tudela.
- Kiki Caron intenta triunfar en el automovilismo.
- Hoy nos recibe: Pío Linares («Un torero rojiblanco»).

Edita SEMANA, S. L. Paseo de Urquiza  
Madrid, 24. Madrid-S. Apertura  
383.

Teléfonos:  
Correspondencia: 247 80 12.  
Suscripciones: 248 87 90.  
Administración: 247 23 00.

Redacción: 248 74 51.  
241 36 11.

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD:  
Madrid: Paseo Quintana Redondo, 22.  
Teléf. 248 87 90. Barcelona: Unión, 9.  
Teléf. 221 59 83. Depósito Legal:  
M-13.488-1971. Imprenta: RIVADE-  
NEYRA, S. A.

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

	Semestre	Año
España y Portugal.	300 pts.	600 pts.
Marruecos, Filipinas y América	325 pts.	650 pts.
Europa	400 pts.	800 pts.
Resto del mundo	800 pts.	1.200 pts.

# ESCANDALOSO VEREDICTO



El golpe de «Mando» Ramos ha sentido sobre la lona a Carrasco por tercera vez.



Apoyado exclusivamente en su valentía, Carrasco reaccionó en diversas ocasiones, como en ésta, en que Ramos intenta, agachado, esquivar sus golpes.



Sin apenas fuerzas para reaccionar, sin claridad mental para fijar las ideas y sin vista, incluso, para ver a su rival, el que luego sería proclamado campeón mundial logra, tras desesperados esfuerzos, arrojarse sobre la lona.



El izquierdazo de «Mando» Ramos llega, por enésima vez, al rostro del anubense, que acusa seriamente el impacto.



En esta ocasión es la derecha del norteamericano la que hace tambalear al español.



Apoyado en las cuerdas, Pedro, ajeno a lo que sucede a su alrededor, ni siquiera escucha la eterna cuenta del lamentable juez de la pelea.



# DEL CARRASCO-RAMOS

## EL ARBITRO REGALO VERGONZOSAMENTE EL TITULO MUNDIAL A NUESTRO COMPATRIOTA

### RIANSE USTEDES, AMIGOS

Por Fernando VADILLO

**R**IANSE ustedes del escandaloso veredicto que privó a Max Schmeling de su corona universal de los grandes pesos frente a Jack Sharkey, en el remoto estio de 1932. O de la famosa «cuenta larga» del combate que sostuvieron Jack Dempsey y Gene Tunney en el otoño lejano de 1927. Ríanse ustedes a mandíbula batiente, amigos míos, de la «historia negra» del boxeo americano comparada con el increíble espectáculo que nos «deparó» el pasado viernes, en el madrileño Palacio de Deportes, el árbitro (?) nigeriano Adebisi Odubote en el curso del encuentro que sostuvieron Pedro Carrasco y «Mando» Ramos para el cetro mundial de los pesos ligeros, versión W. B. C. Nunca, en la crónica del pugilismo moderno —y uno presume, sin jactancia, de conocerla de arriba abajo y de abajo arriba—, había osado un árbitro (?) cometer la tropelia de descalificar a un boxeador que, además de ir ganando arrolladoramente la pelea, no había cometido delito alguno que justificara tamaño castigo. Nunca, ni siquiera en los cuadriláteros yanquis —de los que tantas sordidas y cañallescadas acciones nos relatan las películas tendenciosas de Hollywood— han presenciado los espectadores una injusticia tan colosal como ésta de la que es culpable el señor Adebisi Odubote y de la que ha sido víctima —pobre víctima propiciatoria— un maravilloso boxeador, limpio y valiente a carta cabal, llamado «Mando» Ramos.

■ Guantes azules y blancos. Banderas e himnos de tres países. Desfile de celebridades —Young Martín, Luis de Santiago, Paulino Uzcudum, Fred Gafiana, Manolo Calvo, Agustín Senín, José Manuel Ibar «Urtain»—, y, en torno al cuadrilátero, una ingente multitud yitoreando anticipadamente al héroe de los puños de oro. Ambiente de gala en el ring-site y los graderíos. Preliminares solemnes, coloristas, espectaculares. Y, después, apenas apagado el eco del primer tañido de la campana, o lo que es igual, después de haber sonado la hora de la verdad, el combate se inicia bajo el signo —ya pronosticado por nosotros— de la supremacía de «Mando» Ramos sobre Pedro Carrasco. El ex marinero dobla la rodilla en el asalto inicial. Cae fulminado por un rapidísimo crochet de izquierda en la mandíbula. Se levanta, pero a partir de ese instante —el mismo lo confesaría después—, Pedro Carrasco batallará velados los ojos por el aturdimiento. Durante once asaltos, el onubense nos ofrecerá la triste imagen de un boxeador groggy. De un pugilista vagando como una sombra de sí mismo por la dramática isla cuadrada del ring, cayendo y levantándose a capricho de su adversario.

■ El séptimo asalto —séptima estación de un patético calvario— marcó el comienzo del fin de nuestro valiente y admirable pugilista. Exactamente mediada la batalla, «Mando» Ramos cobró ese «segundo aliento» con que los americanos califican al comienzo de la segunda mitad del combate. «Mando» Ramos presiona el ataque, acentúa la acometividad, rubrica su mandato y sus puños alcanzan con pasmosa sencillez el rostro, los flancos y el estómago de su rival. Son golpes cortos, eléctricos, de breve trayectoria. Detrás de los puños, «Mando» Ramos impulsa el peso entero de su cuerpo. Pedro Carrasco, velada la mirada y el andar tropicado, no podrá soportar por mucho tiempo el terrible castigo a que está siendo sometido. Sólo su enorme corazón, su pasmosa valentía, le mantendrán en pie. «Boxéese sin darse cuenta de lo que estaba sucediendo, boxéese mecánicamente», confesaría después a los periodistas. Y así continuó batallando en el oc-

tavo asalto —en este período volvió a visitar la lona—, y aunque en el noveno sacara fuerzas de flojedad para cambiar golpes en la corta distancia y hasta obligar a su enemigo a retroceder, en el décimo round volvería a caer dos veces, mientras en el Palacio de Deportes se hacía un hondo y ancho silencio. Doce mil espectadores contenían la respiración. Doce mil corazones galopaban desbocadamente. Doce mil españoles experimentaban la angustia del destronamiento de un ídolo.

■ ¡Qué diferencia de clase, de técnica, de estrategia, de velocidad y de potencia! A Pedro Carrasco —también lo habíamos advertido antes— le había llegado su oportunidad demasiado tarde. Veintiocho años contra veintidós. Ciento veintitantos combates contra treinta y cinco. Sí, a Pedro, al simpático y admirable marinero de los puños de oro, se le había ofrecido a destiempo la ocasión de disputar el cetro mundial de los pesos ligeros. Cuando suena la campana poniendo final al décimo período, Pedro se encamina hacia su esquina bamboleándose como un beodo. Sigue estancado groggy. Menos mal que «Mando» Ramos no apricte el acelerador del ataque en el siguiente round. «Mando» no tiene prisas por acabar con su rival. Sabe que está en sus manos derribarle cuando se lo proponga y aguarda el momento oportuno. O quizá, ¿quién sabe?, sienta un poco de lástima hacia él —los boxeadores también poseen sentimientos piadosos— y le permita mantenerse en pie, esperando que se recupere o, al menos, que no caiga por la cuenta completa hasta que transcurran más asaltos. ¡Y éste fue el error de «Mando» Ramos! El boxeo es cruel, y hay que aceptar el hecho aunque no nos guste. Y en la crueldad —qué mal suena el vocablo, ¿verdad?—, en el espíritu despiadado que encarnaron, entre otros, Stanley Ketchel o Jack Dempsey, radica el secreto de no pocos éxitos pugilísticos. Lamentable, pero cierto.

■ El cronista se siente satisfecho y feliz cada vez que un boxeador español conquista un trofeo internacional. Pero el cronista se sintió el pasado viernes confuso y avergonzado de una victoria conseguida a tan bajo precio. Ya dijimos —y volvemos a decirlo— que el árbitro saltó al ring con el propósito de ayudar a Pedro Carrasco a toda costa. Le ayudó a levantarse del tapiz en una ocasión, en vez de contarle los segundos reglamentarios del knock-down —¡qué bochorno, señores!—; le ayudó demorando el comienzo de las cuentas en las tres caídas, con ánimo de que el español se recuperara del aturdimiento. Y, por último, rizando el rizo de la más descarada de las injusticias, descalificó a «Mando» Ramos esgrimiendo la vana teoría de un empujón, dos cabezazos y un golpe bajo. Sin amonestaciones previas, agazapado detrás de una fingida benévola sonrisa de chico bueno, el árbitro atacó a su víctima por la espalda. Después de hacer mención de interrumpir la desigual batalla en las postrimerías del undécimo asalto, dio lugar a que sonara la campana del siguiente para enviar a cada boxeador a su córner y alzar el brazo de Pedro Carrasco en señal de victoria. Una victoria que nada dice en favor del citado individuo vestido de blanco, y que perjudica notoriamente no sólo al boxeo español en particular, sino al deporte español en general.

Y esta es la historia, la triste historia de un Campeonato del Mundo que mereció ganar «Mando» Ramos y le fue regalado, en bandeja de oro, a Pedro Carrasco.

Ni más ni menos.



El moreno y desvergonzado árbitro de la pelea se duerme en una de sus cuentas a Carrasco, mientras éste parece preguntarse dónde se encuentra.



Después de un terrible golpe de «Mando» Ramos, Carrasco se tambalea sobre el ring sin acortar a reaccionar.



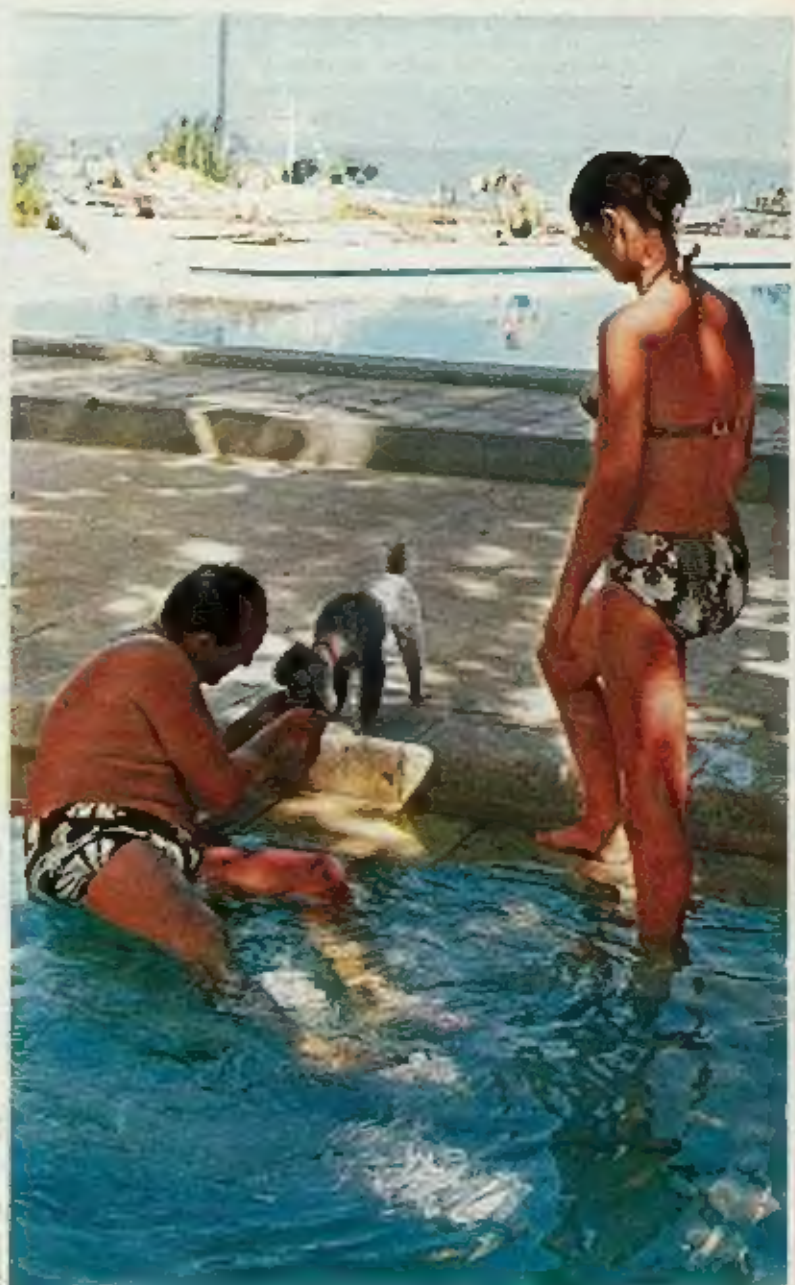
La mano de Golinelli, pícaro, pero también cómico preparador de Pedro Carrasco, «colándose» lo que está a punto de suceder, se agita desesperadamente en el aire mientras él mismo grita: «Alza los brazos, Pedro, alza los brazos, que te van a proclamar campeón...» Y así fue, en efecto.

(Reportaje gráfico de Agustín Vega)



Relevo en el  
At. de Madrid

# SE FUE MARCEL DOMINGO Y LLEGO MAX MERKEL



Un técnico francés de indudable personalidad, Marcel Domingo, ha finalizado su carrera con el Atlético de Madrid. Otro técnico, éste, austriaco, y de personalidad no menos sobresaliente, Max Merkel, ha tomado el relevo. En las fotografías, Marcel Domingo, golpeando la pelota en el estadio Vicente Calderón. El propio entrenador galo, junto a su ex jugador Cabrera, del que recientemente afirmó que «no vale ni para Segunda División», y el ya preparador rajiblanco, Max Merkel, un fichaje caro, al que le encanta vivir por todo lo alto, rodeado de lujo y comodidades, junto con su bellísima esposa, ahora en estado de buena esperanza, y un enérgico gesto-promesa de «Mister Látigos», que, de momento, ha dicho: «Haré campeón de Liga al Atlético de Madrid.» Relevo, en fin, en el club madrileño. Y una enorme expectación entre sus seguidores ante el futuro. Suerte a todos.



# MAX MERKEL,

UN ENTRENADOR DE LUJO PARA  
EL ATLETICO DE MADRID

CON «MISTER LATIGO»,  
SINCERO Y SIN PRISAS

«SEREMOS  
CAMPEONES  
DE LIGA,  
YA LO VERAN»

«ENTRENARE  
MAÑANA Y TARDE»

«He impuesto  
la condición de  
firmar  
únicamente  
hasta el 30 de junio,  
es mejor  
para ambas partes»



**S**UN poco más de las doce de una mañana soleada con frías ráfagas de aire serrano. Ante mí está el nuevo entrenador del Atlético de Madrid, el austriaco Max Merkel. Hace poco más de media hora ha firmado contrato con los rojiblancos de la capital de España. Sobre la cartulina en que Mr. Látigo ha estampado su firma hay una cláusula que le liga con el equipo que preside Vicente Calderón hasta el 30 de junio del 1972. Por su trabajo, Merkel recibirá, según mis noticias, alrededor de

tres millones de pesetas, más sueldo, primas dobles y otro millón si el equipo se proclama campeón de Liga.

Max Merkel es un hombre frío, calculador. La sonrisa aparece en sus labios en raras ocasiones. En ciertos momentos, parece un hombre tímido. Timidez que esconde bajo sus gafas.

—¿Satisfecho?

—Completamente. He firmado por un gran equipo y, con sinceridad, le confesaré que estoy ilusionado.

Habla despacio: a veces, en alemán; a veces, en castellano. Este hombre comi-

na correctamente siete idiomas y, según dicen, también el castellano. El, por el contrario, niega dominar nuestro idioma y se ampara, casi siempre, en un intérprete.

**«SEREMOS  
CAMPEONES,  
YA LO VERA»**

—Usted ha manifestado que entrenar al Atlético de Madrid colmaba sus aspiraciones como técnico. ¿Qué espera hacer y alcanzar en su nuevo equipo?

—En el Atlético lo espero todo. En todos los equipos que he entrenado he alcanzado triunfos. En el Atlético no iba a ser menos.

—¿Hasta dónde llegan sus aspiraciones?

Se limpia las gafas con un pañuelo blanco y, con un gesto de extrañeza por mi pregunta, responde:

—Seremos campeones de Liga; es mi meta.

—Su nuevo equipo, señor Merkel, además de tener varios jugadores en el dique seco, está atravesando en estos momentos un bache. Los veteranos, piezas fun-

damentales con su antecesor, ya no son los mismos de hace un año.

—Estoy informado, pero no me preocupa. Conozco a los jugadores desde mis tiempos de entrenador del Sevilla, y son excelentes. Si atraviesan un momento bajo de forma, yo haré que se recuperen, y el título será nuestro.

—¿No cree que los aficionados pueden ver en estas palabras más espejismos que realidad?

—Es posible. Usted y los aficionados me darán la razón dentro de unos meses,



## MAX MERKEL

**«A la afición le pido ayuda para mis jugadores, y le prometo, a cambio, el título»**

**«Max Merkel no quema jugadores, nunca lo ha hecho y siempre ha triunfado»**

**«Cuento con toda la plantilla del equipo»**

**«LES DEVOLVERE SU FUERZA FISICA»**

cuando mi equipo ocupe el primer lugar de la tabla o seamos campeones.

—¿En qué basa su razonamiento para asegurar que van a ser campeones, además de lo que me ha indicado anteriormente de que todos los equipos que ha entrenado han triunfado?

—Usted mismo lo verá en el Sevilla. Mis métodos nunca fallan; menos, contando con un buen plantel de jugadores.

—Si pero con una plantilla que va a menos...

—Yo los recuperaré. Si ahora no son rápidos y están bajos, yo les haré correr, jugar...

Sus palabras demuestran

una seguridad total en sus pensamientos y... métodos.

### ENTRENAMIENTOS DE MAÑANA Y TARDE

—En el Sevilla entrenaba mañana y tarde. ¿Impondrá este sistema también en el Atlético?

—Aún es pronto para pensar en esto; no conozco el estado de los jugadores y otras cosas. No obstante, si su forma física actual es baja, entrenaré mañana y tarde. La forma física del jugador es primordial en el fútbol.

—Forma física y técnica, ¿no?

—Sí, sí, claro. Si a la fortaleza física agregamos buena técnica, buen fútbol, mucha mejor.

—¿Tendrá estas dos cualidades el Atlético bajo su tutela?

—Ustedes mismos lo podrán comprobar.

—Señor Merkel, hay quien asegura que sus entrenamientos son excesivamente duros. En una palabra que usted quema a los jugadores.

Se iluminan sus ojos. Muestra extrañeza y perplejidad por lo que le ha dicho. Me mira como si fuera un extraterrestre.

—Yo no he quemado a ningún jugador a lo largo de mis muchos años como entrenador de fútbol. Mis métodos no son duros; están siempre acoplados a las condiciones de cada jugador.

Hace un paréntesis. Me mira fijamente y continúa:

—Los campeonatos y, concretamente, el español, son largos y duros. El jugador, por todo esto, tiene que tener una preparación física excelente. De lo contrario, llegará un momento en que no rindan.

### «NO TEMO A NINGUN EQUIPO»

—El Atlético de Madrid, en estos momentos, se encuentra a seis puntos del líder, Real Madrid. Igual-

mente, se encuentra alejado del Valencia y de su ex equipo, el Sevilla. ¿Los temo?

—Max Merkel nunca tiene miedo. ¿Por qué voy a temerlos?

—Sencillamente, por llevar sobre su equipo seis puntos de ventaja.

—Esos puntos, los recuperaremos.

—El próximo domingo, en Burgos. ¿comenzará la cuenta atrás?

—Es muy posible, pero de eso ya hablaremos más adelante.

Cambio de tercio. El austriaco es, sin lugar a dudas, un entrenador caro, de lujo. El importe de sus contratos siempre tiene sumas de seis cifras. Anteriormente, ya les he indicado lo que cobrará en su nuevo club, pero esta cifra (tres millones) no concuerda con sus aspiraciones iniciales, si tenemos en cuenta que se habló de cinco millones.

—Señor Merkel, usted me dijo a su llegada a Madrid que no estaba dispuesto a realizar concesiones económicas al Atlético, pero creo que las ha hecho, ¿no?

—Yo siempre tengo un precio fijo. Mis condiciones han sido aceptadas por el club, y yo he aceptado las suyas. No ha habido, por tanto, concesiones o rebajas.

—¿En serio?

—Completamente.

—Dígame, entonces, ¿a



El protocolario acto de la firma ha terminado. El austriaco estrecha la mano del general Cano.



El nuevo entrenador rojiblanco domina correctamente siete idiomas, entre ellos, el castellano; pero siempre se hace acompañar por un intérprete. En nuestra instantánea, un momento de su rueda de prensa con los informadores.



cuánto asciende su ficha?

—No me gusta hablar de dinero. Además usted ya se enterará.

## NO HAY BACHE EN EL FUTBOL ESPAÑOL

—Sais equipos españoles, incluido el Atlético, han sido eliminados de las competiciones continentales. Cuatro como sabe, el miércoles. ¿No crea, Max Merkel, que el fútbol español pasa por un grave bache o crisis?

—El fútbol es muy complejo. Yo no creo que exista crisis en el fútbol de ustedes. Conozco a los jugadores españoles y tienen grandes cualidades. El fútbol español se recuperará.

—¿Le ha seguido últimamente?

—Con cierta regularidad, no. Mis negocios no me lo permitan. Por la prensa he conocido sus incidencias.

## «EL RAPID DE VIENA Y EL COLONIA PRETENDIAN MIS SERVICIOS»

No cabe la menor duda de que Max Merkel, como decía anteriormente, es un entrenador de lujo y, por tanto, muy solicitado. A pesar de esto, se ha pasado varios meses en «paros».

—¿No tenía equipo?

—Sí, sí, muchos. El Colo-

nia y el Rapid de Viena querían ficharme, pero preferí negociar con el Atlético.

—¿Cuál ha sido la causa del «paro»?

—Yo tengo negocios. Los negocios sin jefe no funcionan bien. Al irme del Sevilla me tomé unas vacaciones y, posteriormente, me dediqué a atender mis asuntos, esa fue la razón.

—A usted le interesaba también el Barcelona...

—Los equipos grandes, como el Atlético, siempre me interesan.

## «NO HE QUERIDO FIRMAR POR MAS TIEMPO»

—La Copa de Europa, dicen, es su debilidad. Con el Atlético, al finalizar su contrato en junio, no participará en ella, a no ser que renueve. ¿No han querido los dirigentes rojiblanco firmar un contrato más duradero?

—Salta, casi, del sillón donde está sentado.

—Yo impuse condición de firmar hasta junio únicamente. Es mi norma y beneficia a ambas partes; si alguna de las dos, al término del ejercicio, no está satisfecha, no hay problemas.

—Caso que muy bien podría ser el suyo, si no son campeones, ¿no?

—Le repito que seremos campeones. Usted, es lógico, se muestra incrédulo, pero se convencerá.



Será, duro, frío, el ex entrenador sevillista dobla una copia del contrato que acaba de firmar. «Yo —confesaría— tengo siempre un precio fijo. No he hecho ninguna "rebaja" a mi nuevo club.»



Mr. Látigo, en el momento de firmar el contrato que le liga al club rojiblanco. Presencian la firma los directivos del Atlético Salvador Santos, Julio Carrascosa, Víctor Martínez y el general Cano.

—En ese caso, no habría tenido inconveniente en firmar por más tiempo...

—Es mi norma. Para renovar, siempre hay tiempo.

Me dice que tiene prisa. Lanzo mis últimas preguntas, volviendo, nuevamente al tema inicial de la entrevista: el Atlético.

—¿Tiene referencias concretas de la actual plantilla de su nuevo equipo?

—He sido informado, pero, naturalmente, hasta que no la conozca mejor no podré establecer un plan de trabajo concreto. Aunque, como he dicho antes, conozco a sus jugadores desde mis tiempos del Sevilla.

—Ha habido incorporaciones: Cabrero, Becerra, Leal...

—Lo sé, lo sé, mejor.

—¿Entrarán en sus planes los nuevos jugadores?

—Cuento con todos.

—¿Qué pide a la numerosa afición rojiblanca?

—Apoyo para mis jugadores, mucho apoyo.

—¿Qué le promete?

—El título de campeones de Liga.

—¿Qué sucederá si no la gana?

—En mis planes no entra esa posibilidad.

Doy por finalizada mi entrevista con Max Merkel, más conocido por Mr. Látigo. Un hombre frío y, según dicen, duro; pero amable con el informador. Deferencia que le agradezco. Suerte, señor Merkel.

Eloy S. CASTAÑARES  
(Fotos Agustín Vega.)



# PEREZ DUEÑAS:

EL RECORDMAN MUNDIAL DE TRIPLE SALTO (17,40)  
ES CUBANO, TIENE DIECINUEVE AÑOS,  
MIDE 1,78 METROS Y PESA 69 KILOS

## "MI OBJETIVO ES SALTAR 18 METROS EN MUNICH"

- «PARA ENTONCES TENDRE MAS EXPERIENCIA Y UNA MEJOR CONDICION FISICA»
- «HAY QUE TRABAJAR SIN DESCANSO PARA LLEGAR LEJOS EN ATLETISMO»
- «TODOS MIS ESFUERZOS ESTAN ENCAMINADOS HACIA LOS JUEGOS OLIMPICOS»
- «EN ALEMANIA, MIS MAS PELIGROSOS RIVALES SERAN SANEIEV, PRUDENCIO, GENTILE, CORBU, SAUER Y ARETA»



**D**ESDE que en 1911 se registraron los 15,52 metros del norteamericano Ahearn como el primer tope mundial de triple salto, debieron transcurrir casi cuarenta años para avanzar 49 centímetros y superar la bandera de los 16 metros.

La hazaña correspondió al portentoso triplista brasileño Arthemir Ferreira da Silva, que, luego de igualar, en 1950, los 16 metros exactos hechos por el japonés Naoto Tajima en 1936, estableció 16,01 en 1951.

El mismo atleta brasileño fue empujando ese tope y en los II Juegos Panamericanos celebrados en México, en 1955, le llevó a los 16,56 que perduraron como récord de los Juegos hasta agosto del presente año. Durante casi dos de esos cuatro años, la marca mundial estuvo en poder del soviético Leonid Chervakov, que en 1953 había registrado 16,23.

Otros dos soviéticos, Oleg Rialovski y Oleg Fedosejev, continuaron el extraordinario ascenso, hasta que en agosto de 1960 surgió el polaco Josef Schmidt con sus asombrosos 17,03, que rebasaron la marca de los 17 metros, apenas diez años después de que hubiera sido superada la de los 16.

Ocho años más tarde, se confirmaba que la ciudad de México ofrece inmejorables condiciones para la prueba, como también que los progresos de la técnica no respetan barreras. Y el mismo 16 de octubre de 1968, durante el desarrollo de la Olimpiada, tres hombres rebasaron cinco veces la marca de Josef Schmidt: el italiano Giuseppe Gentile, con 17,10 y 17,22; el brasileño Nelson Prudencio, con 17,27; y el soviético Viktor Saneiev, con 17,23 y los 17,39 con que obtuvo la medalla de oro y el nuevo récord mundial.

Muchos especialistas coincidieron en que, para superar ese registro, seguramente habrían de transcurrir varios años, extendiéndose en análisis sobre los beneficios que otorgan los 2.200 metros de altitud de la capital azteca.

### EL ESCOLAR DUEÑAS

Nadie, por entonces —con toda lógica— iba a tomar en cuenta los 14,61 realizados en los VI Juegos Escolares de Cuba por un morenito de dieciséis años, surgido de la tabacalera provincia de Pinar del Río.

Sin embargo, tres años más tarde las historias se entrecruzarían, los pronósticos se vendrían al suelo y el atleta pinareño tomaría dimensión mundial.

El nombre de Pedro Pérez Dueñas daría varias vueltas al globo, anunciando que, en la normalidad de los 1,003 metros de Cali, y en el marco de los VI Juegos Panamericanos, había alcanzado los 17,40 metros, con los que parece dispuesto, no a cerrar, sino a iniciar un nuevo capítulo importante en la apasionante historia del triple salto.

### UNA LUCHA INICIADA EN 1962

«Comencé a practicar el atletismo en mi ciudad natal, Pinar del Río, y





*Pérez Dueñas, realizando el salto en el que obtuvo el récord mundial, en Cali.*



*El atleta cubano recibe la medalla de oro de triple salto, en los Panamericanos de Cali, Colombia.*

representando a la provincia del mismo nombre intervino en los III Juegos Escolares, en las pruebas de salto de altura y sesenta metros vallas. Como me gustaban todos los deportes —recuerda Pérez Dueñas—, en los Juegos Escolares posteriores formé en los equipos de voleibol y baloncesto, aunque sin abandonar las pruebas de atletismo.

El recordman mundial no es hombre de muchas palabras. Dice lo necesario en el momento preciso. Regula el vocabulario con la misma seguridad con que controla sus nervios. Aunque siempre queda patente su nivel preuniversitario a punto de culminar, que tiene la Facultad de Medicina como meta inmediata posterior.

—El hecho decisivo —prosigue— ocurrió en 1968 en los VI Juegos Escolares, en los que espontáneamente me inscribí para el triple salto, que apenas había ensayado. Alcancé catorce metros y sesenta y un centímetros, y desde ese día tomé la firme determinación de dedicarme por entero a esa especialidad.

El baloncesto quizá perdió una estrella, porque Pedro Pérez Dueñas había sido elegido como el mejor jugador de los V Juegos Escolares, ce-



*Su entrenador, Leonid Chervakov, haciéndole unas indicaciones.*

lebrados un año antes. Pero el atletismo ganó, definitivamente, al hombre que le daría a Cuba el primer récord mundial de su historia.

En su primer intento, en la cálida noche caleña del 5 de agosto, Pérez Dueñas batió, por 40 centímetros, la vieja marca panamericana de Adhemar Ferreira da Silva, logrando 16.96. En su segundo intento ya alcanzó los 17.40; pero lo que realmente confirma la firmeza de su logro fue que, posteriormente, registró 14.92, 17.04, 17.12 y 17.19. Apenas un desfallecimiento para, en seguida, retomar el nivel de los 17 metros.

—Sabíamos que Pedro —asegura su entrenador— estaría por encima de los diecisiete metros. Hablamos trabajado para ello; en saltos sin impulso superaba los diez metros, y con impulso de cuatro pasos andaba por encima de los doce. Pero nuestra confianza aún no llegaba a tanto como para pensar que ya mejoraría el registro de Viktor Saneiev.

Quien así habla es Leonid Chervakov. ¿Lo recuerdan? Sí; es el mismo que, durante dos años, quitara el récord mundial al brasileño Ferreira da Silva.

El triple salto sigue en desarrollo, y viejos protagonistas son los orientadores de ahora. En la Olimpiada de Helsinki, en 1952, Ferreira da Silva estableció una nueva marca mundial, con 18.22, quedando Chervakov en segundo lugar. Un año más tarde, éste lograría 18.23, que reinaron hasta los 16.56 de aquél.

Algunos años más tarde, en el panorama sudamericano surgió otro triplista brasileño dispuesto a continuar lo iniciado por el legendario Adhemar Ferreira da Silva. Era Nelson Prudencio, de quien se dijo: «Es una copia mejorada del gran Adhemar», que fuera su primer maestro. Con los 17.27 logrados en México, Prudencio fue medalla de plata, y durante mucho tiempo detentó la segunda marca mundial.



# PEREZ DUEÑAS

Ahora, aquella vieja historia, iniciada en Helsinki casi veinte años atrás, vive un nuevo y curioso capítulo: Leonid Chervakov, a través de su alumno Pedro Pérez Dueñas, prevalece sobre su vencedor de entonces.

—Poca gente me felicitó con tanto ardor, con tanta sinceridad y amistad como lo hizo esa noche Nelson Prudencio. Es un excelente atleta y un verdadero deportista—recuerda y define Pérez Dueñas, como si adivinara qué nos daba cierre perfecto para una anécdota que exalta los auténticos valores del deporte.

## EL SECRETO DEL CAMPEON: TRABAJO

Exactamente una semana después de que Pérez Dueñas hubiera obtenido su marca mundial, fuimos al estadio Juan Abrantes, de La Habana, por causas totalmente ajenas a él; nos llevamos una tremenda sorpresa cuando lo encontramos trabajando intensamente.

—Es la única forma de llegar—explicó, con sencillez.

—Los diecisiete cuarenta de Cali, ¿no representan llegar?—le preguntamos.

—De ninguna manera, ésta es una etapa ya superada en mi carrera, una derivación del trabajo anterior. Ahora, debo continuar preparándome para mejorar ese registro.

—¿Estás seguro de lograrlo?

—Ese es nuestro objetivo—contestó Chervakov—, aunque, lógicamente, los resultados dependen también de una serie de imponderables.

Ejercicios de la más diversa índole, piques, carreras en salto sobre un pia y otro, pesas, todo un mundo de aprestos que luego se reflejarán en las pistas.

## OBJETIVO, MUNICH

—Ahora—dice Chervakov—, nuestro próximo objetivo son los Juegos Olímpicos del próximo año, y hacia ellos ya está encaminado nuestro trabajo.

—¿Es fácil trabajar con Pedro?

—Sí, fácil en cuanto a que él facilita nuestra labor con gran disciplina, con colaboración, con deseos constantes de superación y, fundamentalmente, con su tremendo equilibrio síquico.

—Tiene facilidad de concentración cuando encara el momento de la prueba?

—Quizá no haya nada más gráfico—apunta Chervakov— que contar lo sucedido en Cali antes de su salida a la pista. Le controlé el pulso y tuve que hacerlo dos veces, porque estaba algo por debajo de lo normal y no podía crearlo. Luego hice mi propio control, y mis pulsaciones superaban a las suyas en varias unidades. Estaba yo más nervioso que él. Esto también explica por qué Pedro pudo llegar al récord.

—¿Usted confía plenamente en él para la próxima olimpiada?

—Por supuesto, y espero que Pedro sea allí el ganador de la medalla de oro—contestó Chervakov con absoluta firmeza.

—Y tú, Pedro, ¿qué opinas de esto?

—Creo que para entonces estaré mucho más asentado, como lógica consecuencia de mi mayor experiencia y de una superior condición físico-atlética.

—Sus condiciones físicas excepcionales—añade Chervakov— derivadas de sus uno setenta y ocho metros de estatura y sesenta y nueve kilos de peso, sus diecinueve años—nació el 23 de febrero de 1952—, su velocidad, su grado de concentración y su poder de salto, hacen de Pedro el triolista ideal. En Munich tendrá

grandes rivales en Saneiev, Prudencio, Gentile, Corbú, Drehmel, Sauer, Areta. En fin, lo más granado. Pero los conoce a todos, y seguramente sus actuaciones obrarán en Pedro a manera de estímulo, porque precisamente él se crece en los momentos difíciles.

—¿Llegarás en Munich a los dieciocho metros, Pedro?—preguntamos al recordman mundial.

—No puede asegurarse, pero tampoco desestimarse la posibilidad. Desde luego, estaré preparado para ello.

En la pista habanera del Juan

Abrantes, el maestro Chervakov y el alumno Pérez Dueñas continuarán trabajando con los próximos Juegos Olímpicos como meta y los dieciocho metros como esperanza.

Luís PEDEMONTE

(Prensa Latina.)

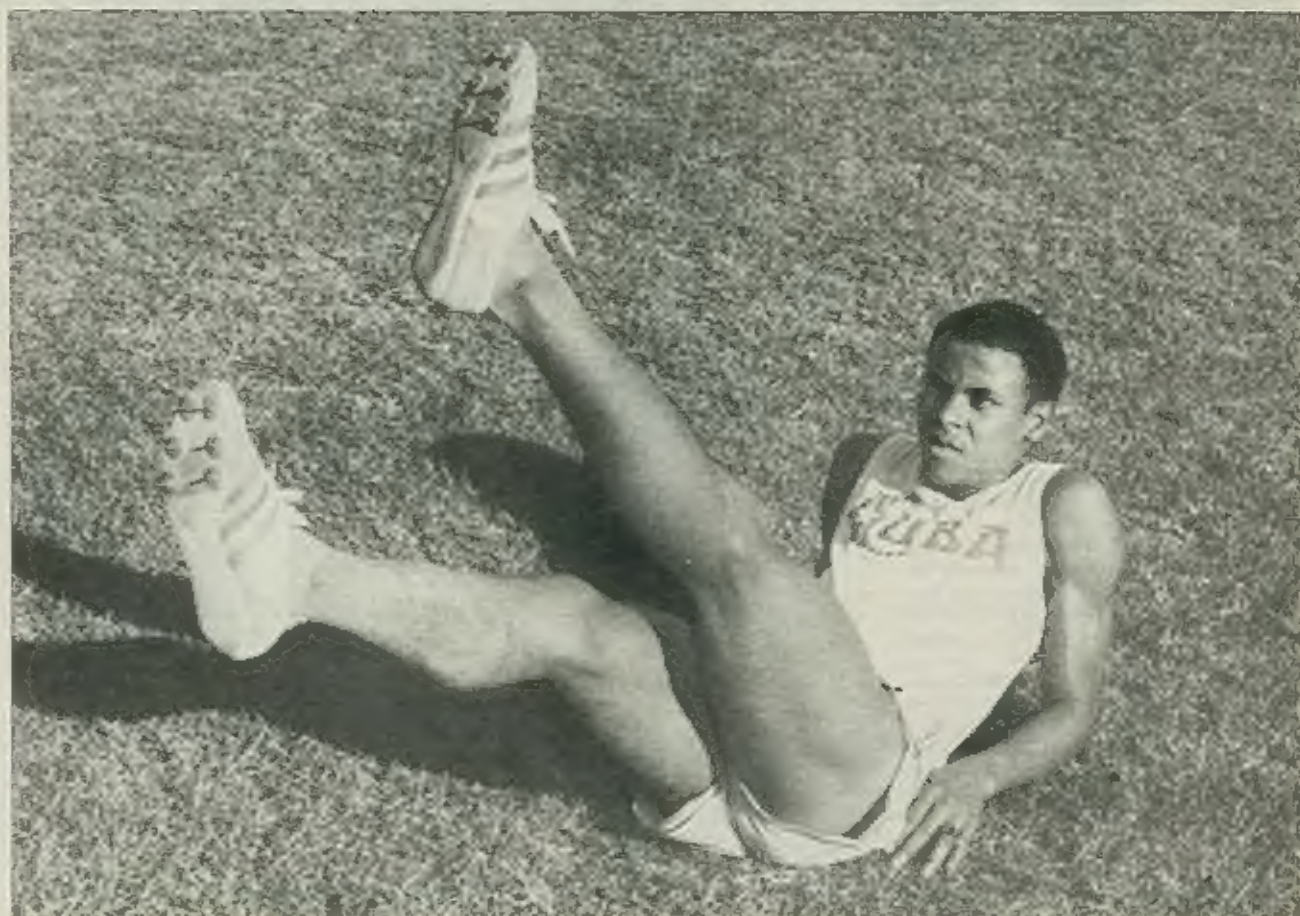
## PALMARES DE PEREZ DUEÑAS

FECHA	PRUEBA	MARCA	UBICACION
16-8-68	Juegos Escolares (La Habana)	14,61	1.º
24-5-69	Memorial Barrientos (La Habana)	15,78	1.º
16-12-69	Memorial Brunet (Cienfuegos)	15,77	1.º
11-1-70	Campeonato Nacional (La Habana)	15,38	1.º (NRC)
11-3-70	XI Juegos Centroamericanos (Panamá)	16,33	1.º (NRCA)
9-8-70	Esperanzas Olímpicas (Rumania)	16,20	1.º (NRJM)
6-9-70	Universiada de Turín (Italia)	16,23	1.º
12-9-70	Torneo en Rumania	15,88	2.º
26-9-70	Torneo en Barcelona (España)	15,90	1.º
9-5-71	Prueba Confrontación (La Habana)	16,86	1.º (NRC)
23-5-71	Memorial Barrientos (La Habana)	16,55	1.º
16-6-71	Día Olímpico (Leipzig-RDA)	15,50	3.º
30-6-71	Memorial Rosicky (Polonia)	16,38	1.º
11-7-71	Campeonato Nacional (Santiago de Cuba)	16,31	1.º
18-7-71	III Campeonato Centroamericano (Jamaica)	15,94	1.º
5-8-71	VI Juegos Panamericanos (Cali)	17,40	1.º (NRM)

NOTA.—NRC: Nuevo récord cubano; NRCA: Nuevo récord centroamericano; NRJM: Nuevo récord juvenil mundial; NRM: Nuevo récord mundial.

## CRONOLOGIA DEL RECORD MUNDIAL DE TRIPLE SALTO

MARCA	ATLETA	PAIS ORIGEN	FECHA
15,52	Ahearn	Estados Unidos	1911
15,53	Winter	Australia	1924
15,58	Oniz	Japón	1931
15,72	Mannila	Japón	1932
15,78	Metcalf	Australia	1935
16,00	Naoto Tajima	Japón	1936
16,00	A. Ferreira da Silva	Brasil	1950
16,01	A. Ferreira da Silva	Brasil	1951
16,12	A. Ferreira da Silva	Brasil	1952
16,22	A. Ferreira da Silva	Brasil	1952
16,23	Leonid Chervakov	Unión Soviética	1953
16,56	A. Ferreira da Silva	Brasil	1955
16,59	Oleg Riazovski	Unión Soviética	1958
16,70	Oleg Fedoseiev	Unión Soviética	1959
17,03	Josef Schmidt	Polonia	1960
17,39	Viktor Saneiev	Unión Soviética	1968
17,40	Pedro Pérez Dueñas	Cuba	1971



Las legendarias piernas de Pérez Dueñas.



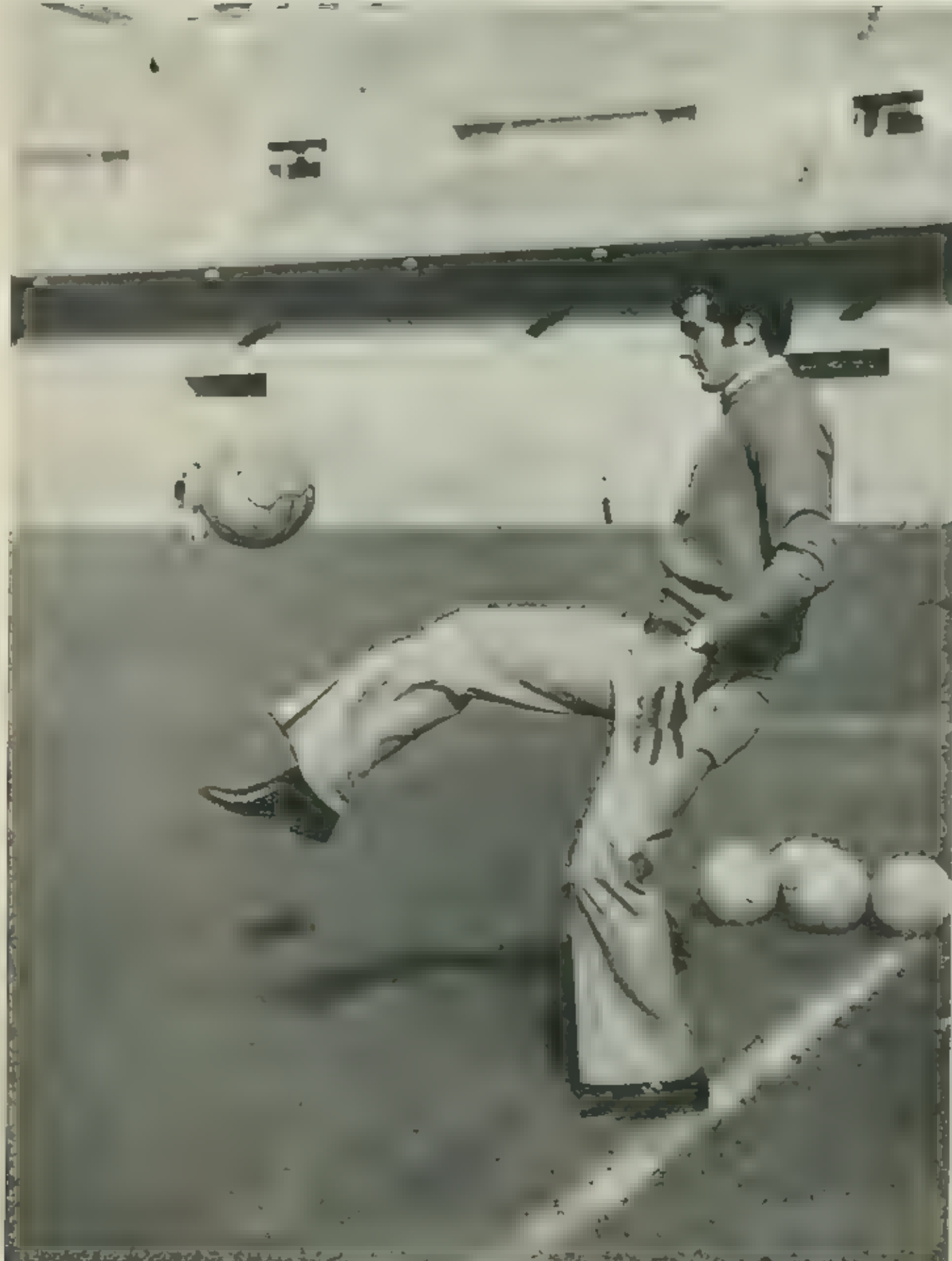
UN EXTREMO DERECHO TECNICO, RAPIDO Y EFICAZ A LA HORA DEL GOL

# AGUILAR:

## "NO SOY NI FRIO NI COBARDE"

- «Me gusta pisar el área»
- «Todavía tengo que mejorar»
- «Desde que llegué al Real Madrid, todo me ha salido bien»

Por A. DE ROBLES



**-F**UE un tiro lejano que no sujetó el portero ruso.

Yo aproveché el rechace y marqué.

Así explica Aguilar su gol frente a la selección rusa en Donetsk. Un tanto que adelantaba a los españoles en el marcador y que hizo concebir la esperanza de un resultado aún mejor que ese empate final que campeó en el marcador. Con ese tanto el extremo blanco no hizo sino confirmar esas dotes realizadoras que ha mostrado desde que llegó a la capital de España.

Y el de Atocha ¿cómo fue?

«Aproveché la salida en falso de Esnaola y bombéé afortunadamente el balón. Es el cuarto en la Liga, pero llevo otros tres en la Copa de la UEFA. Y en los amistosos, alguno más.

No es mala como pueden advertir esa marca goleadora en tiempos de penuria.

Pero, quizá, lo que sorprende es el hecho de que el montañés está marcando en el Real Madrid más goles de los que hacía en el Santander (Aunque para desgracia de su equipo no marcara ninguno en Holanda, ante el Eindhoven.)

Entre tanta buena competencia es sorprendente que mejore sus marcas anteriores, ¿no cree?

También es más fácil jugar en el Real Madrid que en el Santander. El equipo es más fuerte, y los compañeros son de superior calidad.





Y Aguilar ¿más oportunista?

Creo que siempre he sabido estar atento en la boca del gol. Siempre voy tras el balón cuando remata un compañero.

¿Incluso cuando las posibilidades de alcanzarlo son escasas?

Incluso en esas ocasiones. Ya le digo que me gusta pisar el área, y no sólo cuando me meto yo. Cualquier remate de un compañero me sirve para situarme en posición de aprovechar el fallo del portero o de los defensas. Siempre lo he hecho así.

Y sale beneficiado, de acuerdo con los resultados ¿no?

Hasta ahora he marcado casi un gol por partido. Y esa es una buena marca.

Que se puede mejorar...

Desde luego. Se puede mejorar.

#### «TENGO QUE SUPERARME»

Lea vic y co vendi... ahí está. En el primer equipo de uno de los «grandes» del país.

Dio de sí Aguilar lo que esperaba?

Ni pensarlo. Aun tengo que mejorar mucho. Tengo que superarme.

¿No se conforma con lo ofrecido hasta ahora?

Desde luego que no.

Disgustalo entonces, con sus actuaciones?

No; en absoluto. Estoy satisfecho. Las cosas han rodado de acuerdo con mis deseos. Es más, creo que

## AGUILAR

todo se ha desarrollado demasiado bien. Estoy en un equipo como el Real Madrid y jugando cada domingo. Marcó goles y me llevaron a la selección «Sub-23». Con todas esas motivaciones estoy más que satisfecho. Pero pienso que todavía no llegué al tope de mi juego. Además, ahora me siento decepcionado por la eliminación en la Copa de la UEFA.

¿Cuándo alcanzará ese tope máximo en su juego?

Los primeros partidos con el Real Madrid pesaron mucho. Los nervios, la responsabilidad, el estilo del equipo... Me costó hacerme a su juego, sobre todo porque era mucho lo que yo mismo me exigía en cada partido.

También ha tenido que pasar por la rueda de las caídas...

Sí; pero eso nunca me ha preocupado.

#### «NO SOY FRÍO»

Se asegura que Aguilar es un jugador frío, excesivamente cerebral, demasiado estático cuando ya que no puede alcanzar un balón.

No sé a qué llaman frío. Si es a no seguir un balón que jamás puede alcanzarse, pues sí, soy frío. Sin embargo, siempre intento hacer labor de equipo. Lo que no puede exigirse es la lucha para nada.

¿Y su prudencia?

¿Prudencia? ¿Porque me gusta que el defensa venga a mi zona en lugar de ir yo a la suya? ¿Eso es pruden-

cia? De acuerdo, entonces soy prudente.

¿Y cobarde?

Nunca lo fui, y creo que ahora menos. Mucho menos.

¿Se considera un extremo valiente?

Estoy convencido de que lo soy.

¿Y la confianza que Miguel ha depositado en su juego confirma esas cualidades?

Siempre intento hacerlo lo mejor posible, aunque sé que aún no he ofrecido todo lo que puedo dar.

Reconocerá que todo ha estado a su favor desde que llegó.

He tenido la gran suerte de que las cosas me salieran bien desde el principio aunque, ya digo, ahora, después de lo de Holanda, me siento disgustado.

La suerte es para el que la busca.

Yo la hice.

Pero el Real Madrid acusaba falta de extremos del lado nuestro. Así todo fue mucho más fácil ¿eh?

No faltaban extremos Miguel Pérez lo es; Ortuño también.

¿A los dos los ha descartado?

Miguel está lesionado. Ortuño es un estupendo jugador. Habrá que estar despierto.

Despierto es su fútbol. Agil, rápido y goleador. Un extremo extremo para un Real Madrid que llevaba años sin un exterior en el lado derecho de su ataque.

(Fotos Javier Gámez y Agustín Vega).

Junto con los otros dos santanderinos fichados también esta temporada por el Real Madrid el guardameta Corral, que todavía no ha jugado un solo partido oficial, y el arleto Santillana.





SE HA PERDIDO UN GOLEADOR  
¿QUIEN ES EL CULPABLE?

# GARZON: DE HOMBRE DE AREA, A CENTROCAMPISTA

● «Juego donde me ponen, y siempre con el mejor espíritu» ● «Para triunfar en el fútbol hacen falta padrinos»  
● «Ahora tengo mas experiencia que antes, lo que siempre beneficia a un jugador» ● «En el Sevilla espero tener las mismas oportunidades que si estuviera en otro club grande»

Por LUIS ARNAIZ  
Fotos: AGUSTIN VEGA

**S**E ha perdido un hombre gol. La fiebre a centrocampismo si que cobrándose víctimas. La especie se mancha porque los entrenadores con justificación es cierto pero a base también de pagar un alto precio por situar hombres en el centro del campo, con el único fin de llegar a esos buenos resultados que se buscan, ha acabado con las virtudes de un jugador considerado no hace mucho como una de las más firmes promesas del fútbol español. Garzón ya no marca goles. O los marca con menos prodigalidad que para el caso viene a ser lo mismo. Le han situado en el centro de campo junto a más y más centrocampistas. En un trabajo para el que el chico no está especialmente dotado, aunque él se esfuerce en demostrar lo contrario. Le han metido en esa zona la más importante que todos saben jugar en ella. Se terminaron, pues, sus temporadas con abundancia de goles.

*Peró ahora ya lleva dos en siete partidos.*

Dos en siete partidos. ¿Qué les parece? El chico hasta parece que anda buscando excusas. En el Sabadell fue siempre el máximo goleador. No con marcas de excesivo brillo, pero sí lo suficientemente aclaratorias como para pensar que efectivamente, en él había cualidades mnas. Dos goles en siete partidos. Pocos. Muy pocos para quien pudo marcar bastantes más. Aunque, según anda el panorama español, se puede opinar que no está nada mal esa «dotes» del ex valésano. Es algo menos de medio tanto por encuentro.

—Sigo creyendo que es una marca insoria para un hombre de su facilidad ante el marco contrario.

Garzón dibuja una sonrisa. Sabe que nada puede hacer por remediar la situación. Sabe que se debe a las órdenes de Georgiadis. Y si le ha puesto en la zona ancha, ¿qué a va a hacer







¿Rebelarse? En fútbol no existen rebeliones llegadas a feliz término. Todas acaban por ser abortadas. Mejor, casi todas. Los clubs son, la gran mayoría de las veces, los rotundos vencedores, porque las mejores cartas están en sus manos. Después, los entrenadores a menudo coparticipes en las decisiones de las directivas. Por último, los jugadores una especie de mercancía con la que, en muchas ocasiones, se puede jugar. ¿Qué puede hacer Garzón? Jugar. De centrocampista o de lo que sea.

¿Pero seguro que prefiere las labores de área, no?

Yo juego donde me ponen. Y con el mejor espíritu.

## LOS ENCHUFES

En fútbol es difícil que un jugador llegue a la cumbre. Mucho más, cuando hay que hacerlo en la propia tierra, y mucho más aún cuando se pretende resbancar a otros hombres llegados de más lejos y que por lo general y sorprendentemente, no hay que olvidar esto, gozan de más Clemencia por parte del aficionado exigente siempre con los de casa.

Valenciano y triunfador lejos de allí ¿eh?

Yo jugué en los juveniles del Valencia unos años. Allí fui el máximo goleador del equipo, pero eso no me sirvió de nada. Consideraron que no iba a ser útil por lo que me dieron la carta de libertad. Y se lo agradezco, porque muchos no suelen marchar de los clubs a los que pertenecen, a pesar de quererlo.

Ese es otro de los puntos «negros» de nuestro fútbol. Ese derecho de retención contrario a las más humanas normas. Los clubs pueden acabar con un jugador si lo estiman necesario. O no darle la carta de libertad si piensan que puede serles peligroso en otro equipo. Eso ha ocurrido siempre. Y sigue pasando.

Del Valencia juvenil al Onteniente y luego al Sabadell. Ahora en el Sevilla pero cumpliendo esa labor de centrocampista que no le va. ¿Por qué tanto viajar con sólo veinticuatro años?

Llegar es muy difícil. Hay que tener padrinos o caer bien. Sólo se fijan en los de fuera. Creen que es la panacea.

¿Y no es así?

No, ni pensarlo.

Quince veces fue internacional amateur. Campeón de Europa además, en Viareggio. Y en dos ocasiones



visto la camiseta roja con los «sub-13». Pero es que que llegó al Sevilla no se ha acordado de él. Ni se piensa en Garzón.

¿Esta peor?

Yo creo que he mejorado. Estoy seguro de que ahora tengo más experiencia, y eso es necesario en un jugador.

Se habla mucho de que terminaría por marcharse al Barcelona.

Algo de eso hubo. Pero los «laneros» llevan esas cosas de una forma muy peculiar. Yo no era de los más veteranos del equipo cuando surgió la última oferta azulgrana. Y se llevaron a Romero.

¿Su paso a Sevilla no se ha estancado en un nivel menor?

El Sevilla es uno de los equipos punteros de España. Creo que con ellos tendré las mismas oportunidades que en otro «grande». Desde luego he ascendido de categoría. Y lo que sí puedo decirle es que no he perdido las esperanzas de llegar a ser un jugador importante en el panorama español. Soy ambicioso y puedo llegar.

Eso dicen todos.

Tengo sólo veinticuatro años. Creo que estoy en condiciones de asegurarlo. Si no, ¿para cuándo me iban a quemar esas ilusiones?

Si, ¿para cuánto? Un tanto brillante que marca goles y va no los hace. Es culpable a mismo jugador. O esas cosas es que terminan por convertir a los hombres en meros instrumentos en manos de unas tácticas demasiado abiertamente sofocantes y prudentísimas? Si, pero se ha convertido en una lucha por ganar sin perder. Es algo importante.



SIN PALABRAS



## COMPETICIONES EUROPEAS

¿Si, sí! las hemos perdidas todas, pero... ¿qué me dices tú de cuando el Real fue pentacampeón, o de la época de Zamora, Ciriaco, Quincoces? ¿Eh?

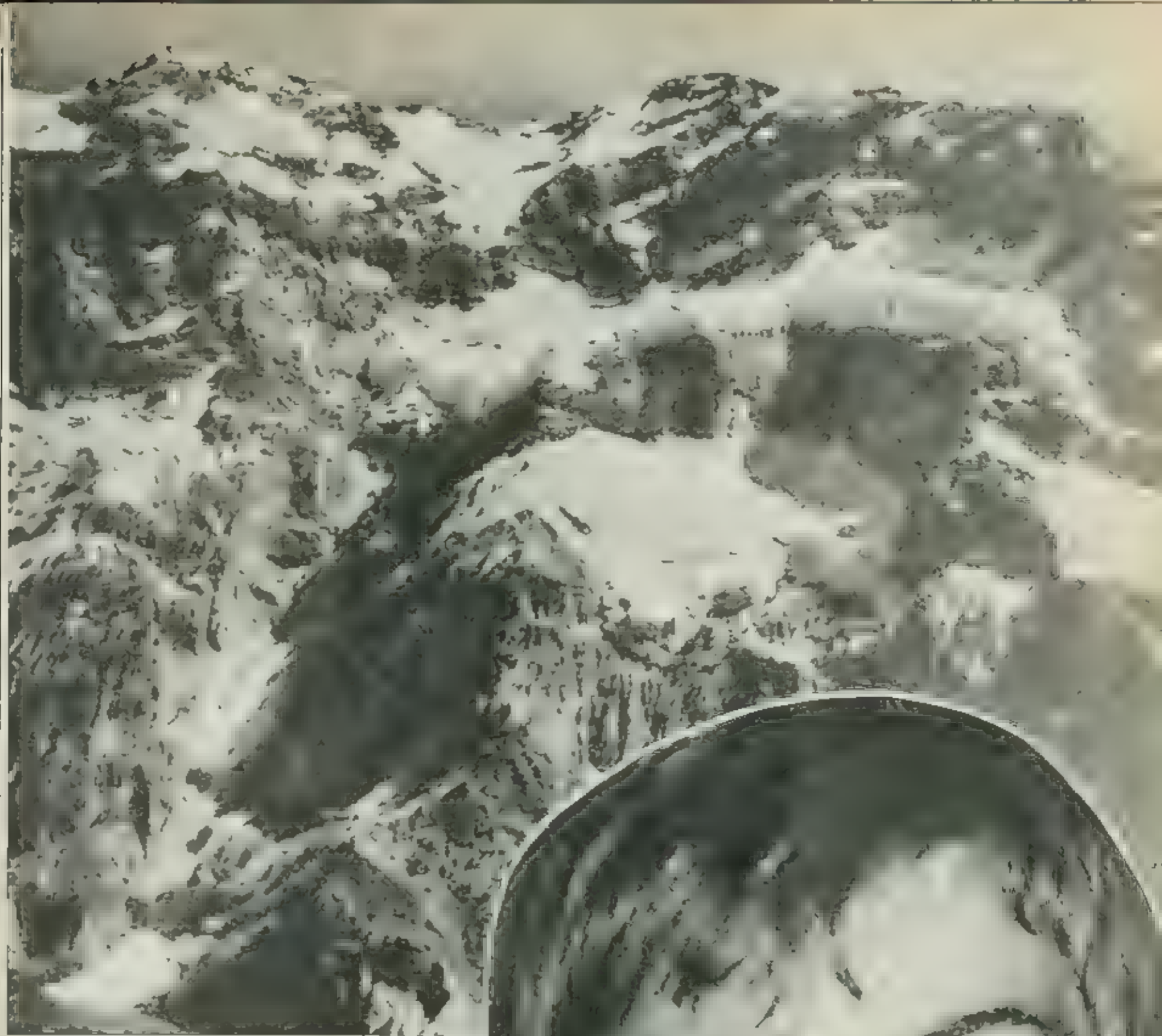


¿Qué raro! Ni veo jugador, ni balón, ni



COSAS DEL «CAMPO»





**EL PLEITO FEDERACIÓN ESPAÑOLA-CESAR PEREZ DE TUDELA,  
MÁS VIRULENTO QUE NUNCA**

**ODRIOZOLA:**

**«CESAR NOS HA TOMADO EL PELO»**

**P. DE TUDELA:**

**«EL PRESIDENTE NO ENTIENDE  
DE ALPINISMO»**

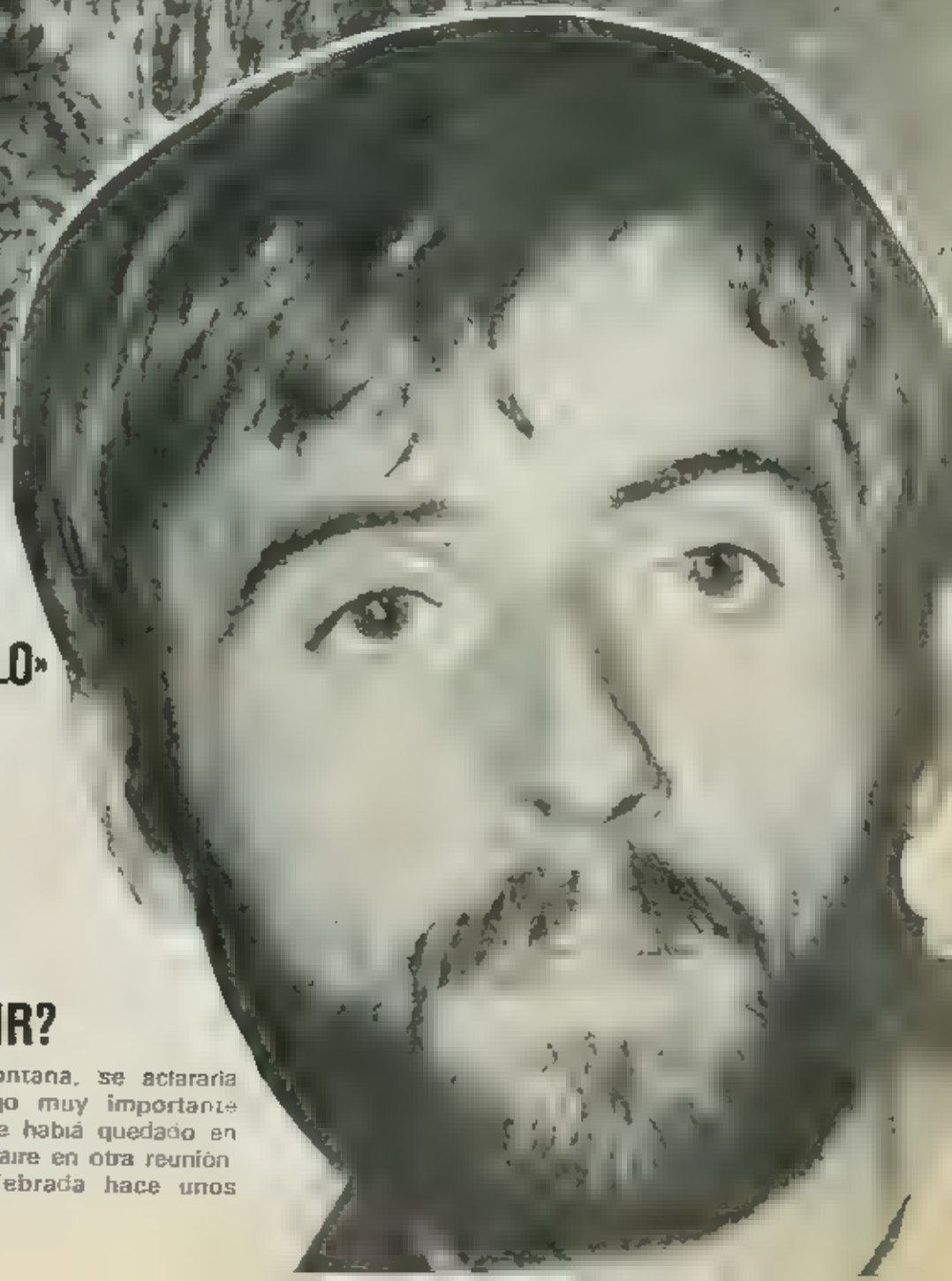
**INCOGNITA:**

**¿ES CIERTO QUE ESCALARON  
EL ACONCAGUA Y EL TIRICH-MIR?**

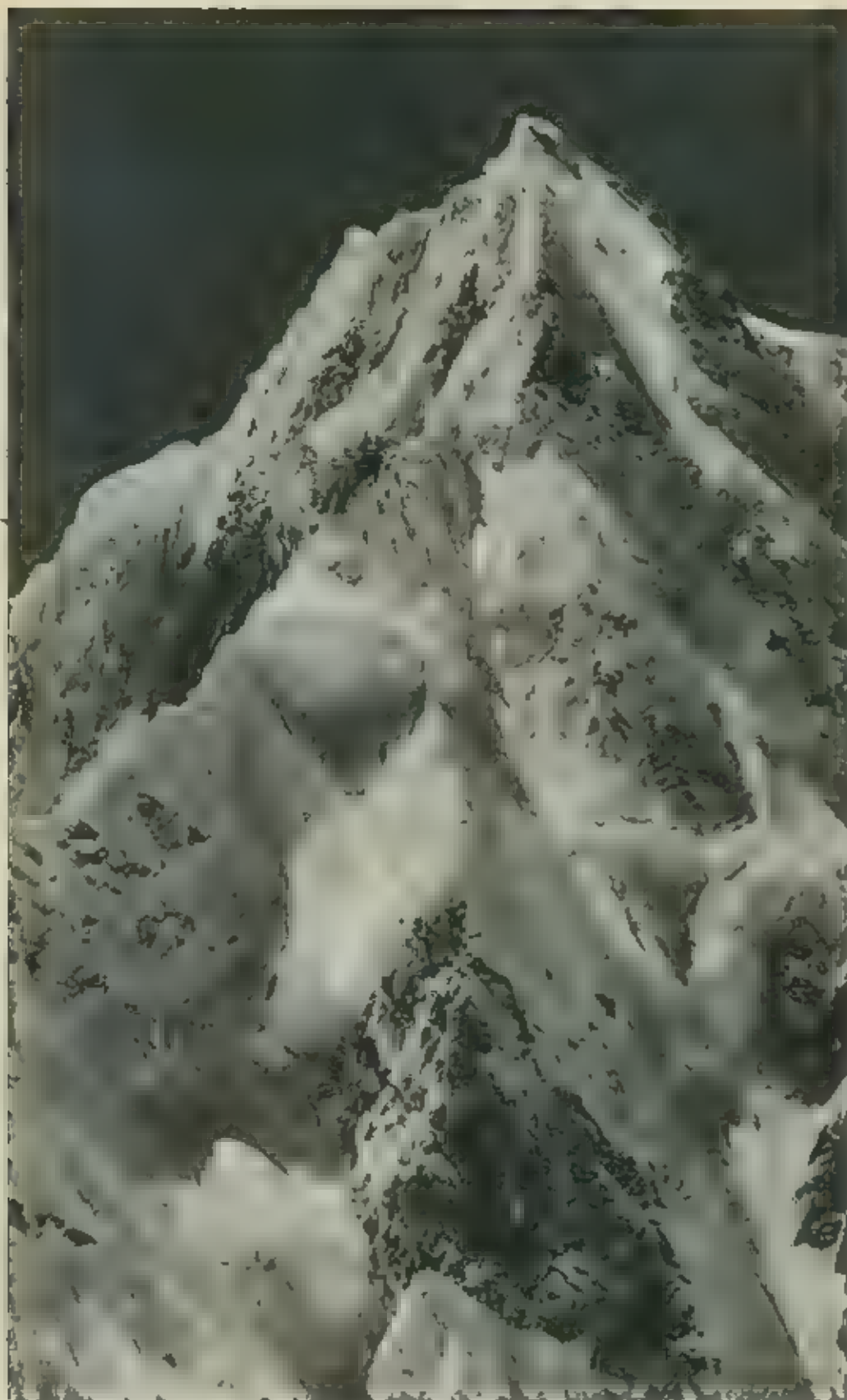
**L**A convocatoria de la rueda de prensa de la Federación Española de Montañismo atrajo la aten-

ción de los medios informativos. Se suponía que allí, en el tema a tratar por los federativos del deporte de la

montaña, se aclararía algo muy importante que había quedado en el aire en otra reunión celebrada hace unos







Una vista del Tinch-Mir, objetivo de la última expedición del discutido montañero. Aunque, según la Federación, no es éste el pico que escalaron, sino uno próximo

meses, sobre las conquistas alpinísticas llevadas a cabo por las expediciones dirigidas por César Pérez de Tudela en el Aconcagua y el Tinch-Mir.

Efectivamente, la mencionada rueda de prensa tuvo como objeto informar, lisa y llanamente, que en las dos expediciones a que se hace alusión no se habían cumplido esos objetivos que Pérez de Tudela dio a la publicidad. Si ya en su día

ambas escaladas dieron mucho que hablar, y en la segunda se registró la nota trágica del fallecimiento de Elena de Pablo, esposa de Pérez de Tudela, ahora con las revelaciones de la Federación Española de Montañismo el asunto cobra palpitante actualidad, con esa grave discordia que siempre lleva consigo una acción desmentida.

El presidente de la Federación Española

José Antonio Odriozola Calvo, ha reunido las pruebas que él considera concluyentes para dar fuerza a una afirmación tan rotunda como es la de acusar «Pérez de Tudela nos ha tomado el pelo.» Y allí en el salón del Instituto Nacional de Educación Física y Deportes, donde tuvo lugar la tumultuosa rueda de prensa, se hicieron sensacionales revelaciones. Un amplio «dossier» recogía las

pruebas que, según versión federativa, ponían al descubierto, según palabras del presidente, que «ni se había alcanzado la cima del Aconcagua, ni se había escalado el Tinch-Mir».

## PRUEBAS

Entre las pruebas presentadas por la Federación en relación con el Aconcagua hay un escrito de Pérez de Tudela al italiano Walter Bonatti, que en uno de sus párrafos dice: «Walter, te agradeceré me envíes al «Epoca» en el que tratas de nuestra ascensión al Aconcagua. No debes precisar mucho en torno a mi ascensión para no perjudicarme en España, en donde se han desatado las más terribles envidias en contra mía.»

Un grupo de montañeros ha hecho pública una nota, en la que se dice en uno de los puntos: «Finalmente, en su reciente aventura al Hindu Kusch, el drama de una esposa muerta a 4.600 metros de altura, altitud inhumana si una persona no ha sido previamente aclimatada a estas grandes alturas. Falta de ética el dar a la publicidad detalles gráficos y orales verdaderamente macabros de esta lamentable desgracia, desafiando además las normas oficiales de la U.I.A.A. (Unión Internacional de Asociaciones de Alpinismo), que él conoce perfectamente, y en la que los alpinistas nos comprometemos a no explotar publicitariamente fotografías de accidentes alpinísticos. Y por ende, la impostura de una ascensión no realizada: el Tinch-Mir».

En la misma fecha en que se celebraba la rueda de prensa, y poco tiempo después de finalizar la misma, llegaba al aeropuerto de Barajas César Pérez de Tudela, tras un largo viaje desde el Paquistán para traer a España los restos de

su esposa. El «pleito» iniciado en el INEF continuó. Quizá sorprendiera a Pérez de Tudela lo sucedido horas antes en la convocatoria federativa. Si el presidente fue tajante al afirmar que «Pérez de Tudela nos ha tomado el pelo», el popular montañero manifestó con la misma seguridad, «El presidente no entiende de alpinismo».

Y allí, en el aeropuerto madrileño, mientras se procedía a impresionante desembarco de los restos mortales de Elena de Pablo, Pérez de Tudela inició lo que puede considerarse como su primera defensa ante las acusaciones que pesan sobre él. Así dijo: «Yo también convocaré una rueda de prensa para dentro de unos días, y proyectaré unas películas que demostrarán las ascensiones efectuadas.»

En cuanto a la acusación de Walter Bonatti, dijo: «Me parece ridícula su postura, porque, repito, no conduce a nada. El Aconcagua, aunque es una montaña muy alta, no ofrece mayor dificultad para el alpinista. Se sube fácilmente. De todas formas, vamos a intentar subirla ahora por la cara Sur que es la difícil. En cuanto al Tinch-Mir, nunca dijimos que lo habíamos escalado. Fuimos al Tinch-Bakhat».

Controversia polémica y una situación poco grata en el ambiente montañero español.

En cualquier caso, la coincidencia de la rueda de prensa y de la llegada a Madrid de los restos de la pobre Elena nos parece lamentable, pues ha contribuido a llevar el tono polémico a un acto que hubiese debido caracterizarse por el recogimiento, el respeto y el silencio, tres imperativos a los que hubiesen debido atender tanto los unos como los otros.



Eran tiempos felices. Con su victoria en Sabadell el Atlético de Madrid consiguió el título ligero hace un par de temporadas. Marcel Domingo es uno de los hombres de los entusiasmas que se despidieron a la localidad vallesana.



TRIUNFADOR, AYER;  
DERROTADO, HOY

# MARCEL DOMINGO

## UN IDOLO DERRIBADO DE SU PEDESTAL

**M**ARCEL Domingo ha caído espectacularmente.

El jueves por la noche dejaba de ser entrenador del Atlético de Madrid. Poco después, Merel pasaba a ocupar el puesto dejado vacante por el galo. Marcel fue víctima de muchas cosas, aunque uno sí que pensaba que fue su carácter el que acabó con su vida como director técnico de los madrileños cuando sólo se llevaban jugadas ocho jornadas del campeonato liguero. Cierzo es que hasta esos momentos el Atlético había dado más tumbos de los previstos, verdad, igualmente que los rojiblancos parecían haber perdido para mucho tiempo aque-

lla forma envidiable que les convirtió en el equipo del país que mejor fútbol practicó durante dos años. Las lesiones de algunos hombres fundamentales acabaron por minar la resistencia del conjunto de tal forma que en esa octava jornada todo estaba casi perdido. Pero no se esperaba a rescisión de contrato. Ni ese acuerdo mutuo para anularlo según la versión oficial. La medida fue una «bomba» en el ya más que caliente panorama del fútbol español. Pero sin duda fueron motivos no deportivos los que precipitaron el hundimiento de Marcel. Ya he dicho que su carácter pudo haber sido el factor dominante en su

caída. Domingo fue excesivamente vehemente en unas situaciones que quizá, hubiesen necesitado más calma mayor diplomacia. Sin embargo, jamás se le pusieron reparos públicos, incluso, el presidente del club atabó su conducta no mucho antes de su cese.

*«Ama al club por encima de todas las cosas, y eso es, precisamente, lo que queremos».*

Fueron unas palabras de Vicente Calderón a comienzos de temporada. Pero la semilla de la discordia ya había empezado a germinar. Algunos directivos se mostraban o desconformes con sus arrebatos, la pobre actuación del equipo en el Trofeo Carranza, lo hizo sino su





Marcel Domingo, realizando su trabajo durante uno de los entrenamientos

mentar el tono de disgusto. El Atlético no fue en el vertamen-  
to más que una sombra  
del cuadro que asombrara me-  
ses atrás. De aquel equipo que  
ganó y goleó a Lembitu Ca-  
gliari ya no quedaba nada. Pe-  
ro eso era comienzo de la  
temporada. Tiempo sobraba  
para que los males se cuaran.  
Tiempo había por delante  
como para esperar que se en-  
terecarán rumbos. La caja se  
movió pese a todo con signo  
negativo. El equipo cayó en vi-  
go. El Celta era uno de los  
gratines de la última campaña  
o cual era motivo suficiente  
para que no se considerase la  
derrota como un fracaso. La  
mentablemente en las jorna-  
das siguientes el equipo vigués  
ofreció una fa, desigual y po-  
bre de juego. Pero el Atlético  
ganó en San Mamés y empató  
en el Nou Camp pese a no  
jugar bien. Hay que reconocerlo.  
Menudas.

## EL TRISTE PAPEL EN LA COPA DE LA UEFA

Se abomó la Copa de la  
UEFA. Así si que se cayó con  
estrépito. Fracaso rotundo al  
del Atlético en juego y en el  
resultado global de la elimi-  
na-

ción. La caída del cuadro del  
Manzanares sentó muy ma.  
No había justificaciones posi-  
bles. Ni las que se quisieron  
buscar en el árbitro. Porque  
unos días más tarde, el Fe-  
rencvaros anotaba a los helenos  
seis hermosos goles. En  
Atenas no hubo ambiente de  
sosiego posparto. Según  
ciertos informes, algunos lec-  
tivos se mostraron francamen-  
te disconformes con la alineación  
presentada por Marcel Domingo.  
Al regreso a la capital el entrenador declaraba  
entre otras cosas:

*No hay motivos para que  
me defiendan, porque tampoco  
los hay para que yo sea el  
acusado. El árbitro nos ha eli-  
minado. Nosotros hemos jugado  
como hacía falta, no nos  
dedicamos a defender la ven-  
taja del estadio Manzanares.  
Además, esa táctica ya nos  
había dado buen resultado en  
otras situaciones.*

Pero había quedado el re-  
gusto amargo de la elimina-  
ción. Le llovieron críticas al  
técnico. Empezó a aumentar el  
desasosiego. El nerviosismo  
cundió por todas partes, aun-  
que el club nada comentó en-  
tonces. Marcel, por su parte  
seguía afirmando que el equi-





po estaba bien, aun a pesar de los flojos resultados obtenidos, y hasta comentó:

*Nos hemos enfrentado a un calendario muy duro.*

Y apuntaba sobre los veteranos

*Son necesarios. Seguirán jugando mientras yo lo crea necesario.*

Ese fue otro de los puntos en disputa. Algunos veteranos no sabían momentáneamente, por lo que se hacía necesario un reajuste, que el técnico no llevó a cabo. Finalmente, apuntillaba

*Yo soy quien hace las alineaciones y el que responde de ellas.*

Desgraciadamente para Marcel Domingo, el equipo siguió manteniendo una línea de juego irregular. La derrota ante el Valencia no significó nada pero el mal partido ante el Sevilla, el desastre rojiblanco en una tarde de total desacierto precipitó su naufragio.

## LAS ILUSIONES PERDIDAS

La liga quedaba ya lejos en la octava jornada. El Atlético tembló de pies a cabeza, porque, además, no se veían rá-

ces que pudieran hacer fructificar pasadas y recientes etapas brillantes. El equipo estaba desangelado, aunque esas lesiones de peones básicos pudieran considerarse como decisiones. Mas, lo cierto es que el mal era interno. Las derrotas sí podían justificarse. Ciertas actitudes, determinadas por los humanos y lógicos en toda persona, fueron minando la confianza que la directiva había puesto en el francés, hasta

acabar con las esperanzas de todos. Y la decisión llegó el miércoles día 3. La junta rojiblanca ponía en circulación una nota oficial, en la que se manifestaba la mutua conformidad para la rescisión de contrato. El jueves, Marcel aún no había firmado su consentimiento. Por la mañana, no quiso estar al lado de los directivos y se marchó solo al centro del terreno de juego del estadio Manzaneras, para dirigir allí

las últimas palabras a todos: a los veteranos que habían sido su baza y a los jóvenes, que la esperaban. Por la noche, todo llegaba a su fin. Marcel, violento en ocasiones, excesivamente nervioso a menudo agresivo, sincero, trabajador vanidoso para algunos y modesto para otros héroe para los seguidores, creador de algunos problemas al club, honesto en su faena y, por encima de todo, amante de los colores del equipo, pisaba por última vez las oficinas del Atlético de Madrid. En esta ocasión fue más diplomático que nunca. Más de lo que había sido siempre, porque eso pudo haberle ayudado. La vehemencia la dejó atrás en las postreras palabras a la prensa madrileña como recién entrenador cesante de los colchoneros. Marcel, sin hiel, disgustado, orgulloso como siempre fue triste por su marcha confesaba

*Ha sido un acuerdo entre caballeros. Todo ha quedado perfectamente solucionado. El fútbol tiene estas cosas. Unas veces se gana y otras se pierde. Uno no puede ser siempre el verdadero vencedor. Pero quiero guardar el mayor de mis recuerdos de los hombres que hicieron posible el caminar del club. Los jugadores siempre*

*dieron lo mejor que tenían: eso se quedará para siempre grabado en mi corazón. Y a los socios y seguidores del Atlético tampoco podrá olvidarlos. Aquella tarde de Granada.*

Deficada la situación que espera, ahora, a los dirigentes. La gran masa estaba con Marcel. Eso es evidente. Aunque el día del Sevilla ya surgieran en las gradas voces disconformes. Pero discrepancias internas, ma estares a nivel directivo sentenciaron su camino. Al margen de los resultados. Aún, pese a todo, Marcel tuvo palabras de elogio para el presidente.

*Le agradezco su apoyo y el de todos los que estuvieron a mi lado. No guardo rencor de nadie ni estoy molesto con nadie. Deseo para el Atlético los mejores triunfos.*

Así se despidió, después de dos años triunfales y un comienzo de campaña verdaderamente decepcionante, después de habérselo encarnizado a lo alto para caer más que precipitadamente, y no por motivos deportivos, como queda dicho. Su carácter tuvo la culpa de tan sonado naufragio.

ARIZMENDI



Última rueda de prensa celebrada por el ex preparador rojiblanco





# CABRERO:

«LOS PARTIDOS  
TENEMOS  
QUE GANARLOS LOS  
JUGADORES,  
NO EL TECNICO»

«Y si se pierde, hay que  
saber perder»

Por ENRIQUE PIERI  
Fotos: AGUSTIN VEGA

**L**a nube negra ha cogido por sorpresa a muchos, a pesar de que siguen seguidores y periodistas lo presentaban por el ambiente enrarecido. Porque el panorama, que ya venía siendo gris, un gris muy espeso, en el Atlético de Madrid, cambió de color de un día para el otro. Y el culpable, el que recibe siempre las bofetadas, con razón y sin ella, es el director técnico. Con Marcel Domingo el equipo había volado muy alto. Hasta conseguir unos horizontes insospechados e inalcanzables, según la opinión de los más expertos en la materia. Le cambió en un abrir y cerrar de ojos, su mentalidad perdadora. Y le dio aire de campeón, de conjunto ganador. El club rojiblanco navegó alroso estas dos últimas temporadas. Con el técnico gafo en el timón de mando, los éxitos se acumulaban... Pero las últimas derrotas provocaron el replazo... La caída de un ídolo, queríanlo o no, de los aficionados cochoneros.

Su trabajo quedó patente, demostrado aunque, en estos momentos, el cuadro no levanta cabeza. ¿Es culpable el entrenador? ¿Cuál es la verdadera causa del bajón dado? Estas preguntas nos hacemos en el estadio Manzanares, cuando el propio Marcel Domingo negándose a ser acompañado por nadie, dio el radió a los jugadores. ¿Qué les dijo? Es asunto personal. Pero quisimos que los dos (nuevos) fichajes, Cabrero y Becerra, expusieran sus puntos de vista sobre los últimos acontecimientos.

AS-COLOR ¿Bajo fondo físico?

CABRERO No. En este aspecto estamos fenómenos. Muy bien.

BECERRA. No hay problemas por el estado de los jugadores. Estamos bien de forma.

AS-COLOR ¿Lentitud?

CABRERO. Confieso que no soy un jugador ligero. Pero la lentitud no va con el físico, sino con el juego. Ahora mismo te puedo nombrar a varios jugadores españoles lentos que son figuras: Valázquez, Marcia...

BECERRA. El fútbol español es ligero. Yo no soy lento. Como los metros necesarios. No hay problemas de lentitud. El equipo corre.

AS-COLOR ¿Problemas internos?

CABRERO. No. Ninguna. Se dicen muchas cosas, pero no son ciertas. No existe ningún problema interno. Los compañeros son estupendos.

BECERRA. De ninguna clase.

AS-COLOR ¿Perjudica al conjunto el cambio de entrenador?

CABRERO. Creo que sí. Siempre paga los platos rotos el entrenador. El que tiene que ganar los encuentros es el jugador no el técnico. Nosotros, en este caso, somos los culpables.

## LOS DOS ÚLTIMOS FICHAJES OPINAN SOBRE LOS PROBLEMAS DEL ATLÉTICO DE MADRID



BECERRA. El cambio me perjudica porque me estaba acostumbrando a sus sistemas.

AS-COLOR. Entonces, ¿cómo es que el Atlético se vino abajo?

CABRERO. No lo creo. Tuvo una racha de lesionados. Si en fútbol se pierde hay que saber perder. No se vino abajo, ni mucho menos.

BECERRA ¿Qué? Mira, hay equipos que pierden diez partidos y terminan campeones.

AS-COLOR ¿Quizá haya sido la ausencia del gol?

CABRERO. Claro que es una base. Pero el problema es de todos nosotros.

BECERRA. Es lo más importante de todo. Sí, puede ser.

AS-COLOR ¿Cometieron imprudencias los directivos?

CABRERO. Al contrario.

BECERRA. Nos trataron bien siempre. No hubo ningún problema.

AS-COLOR. La afición se pregunta por los nuevos. ¿Por qué no rinden?

CABRERO. Bueno, yo no he jugado todavía. Pero se exige un fenómeno. ¡Y yo no lo soy! Si triunfé en la Argentina, con el Lanús, puedo también triunfar aquí. Pero requiere tiempo. Paciencia.

BECERRA. ¿Que no luché? ¡Puff!... Están equivocados. Ahora, si dicen que no doy todo lo que puedo dar, bien. Les doy la razón. Todavía no he ofrecido todo mi rendimiento dentro del campo, pero trato de hacerlo... Juego de acuerdo al equipo. Cuando juega mal, yo juego mal... Yo no soy un salvador. Sólo hay un Pelé.

AS-COLOR ¿Falta de adaptación?

CABRERO. Falta de oportunidades... Y tiempo.

BECERRA. Me falta adaptarme un poco. No hay diferencia entre el fútbol de aquí y el de Buenos Aires, pero el cambio de compañeros se nota.

AS-COLOR ¿Culpamos al viento, al aire o a la comida?

CABRERO. El problema mío es distinto. Espero que llegue mi momento. El jugador tiene rachas buenas y malas. No busquemos esperas.

BECERRA. Las costumbres son iguales. La comida es la misma. No son factores que influyan en el rendimiento.

AS-COLOR. El cambio de fórmula. ¿beneficiará a los jugadores?

CABRERO. El fútbol es una lotería. No se puede saber.

# BECERRA:

«LA GENTE BUSCA  
UN SALVADOR,  
Y YO  
NO LO SOY...»

«Cuando el equipo  
juega mal, también yo  
juego mal»

BECERRA. A lo mejor sí a lo mejor no. Cada entrenador tiene su sistema. No se puede saber. ¿Seguirá poniendo a los mismos? ¿Quién lo sabe? Yo no.

AS-COLOR ¿Una solución?

CABRERO. La solución es ganar los partidos.

BECERRA. Los goles, que son amores... Y la recuperación de los lesionados que también cuenta.

AS-COLOR ¿Nos refugiarnos en las lesiones?

CABRERO. Tienen, en parte, la culpa de lo que sucede ahora... No se debe olvidar este punto, que es importante. Piense que no hay zaguero dentro.

BECERRA. Para criticar hay que mirar todo. Lo malo y lo bueno.

AS-COLOR ¿Quizá había mal ambiente entre los jugadores?

CABRERO. Ni hablar. Los compañeros son fenómenos.

BECERRA. Es absurdo que hubiese problemas. Porque el bien es para nosotros. A todos nos interesa que el club vaya para adelante.

AS-COLOR. Estos problemas, ¿dejarán huella entre los cochoneros?

CABRERO. No entramos ni salimos. Si la directiva decidió cambiar al entrenador nada podemos objetar. Nos debemos a la entidad.

BECERRA. Cuando la pelota rueda y el equipo consigue goles, todo se olvidará. Así es la vida. Aunque a muchos les pese.

AS-COLOR. La temporada se presentó aciaga para el Atlético.

CABRERO. No estoy de acuerdo. Se complicaron los partidos, apenas empezó la Liga.

BECERRA. Yo no creo que fuese aciaga... En Vigo jugamos bien. Comenzamos con bríos y fuerza. Después, las derrotas pusieron impacientes a los hinches... Pero considero que la única que se nos puede reprochar a los jugadores y al técnico, es la última. Contra el Sevilla jugamos mal. Y lo reconozco. Las demás no pueden considerarse bochornosas.

AS-COLOR. Hablamos de Marcel Domingo...

CABRERO. A pesar de que no me gusta, nada tengo que reprocharle. Fue una buena persona con nosotros.

BECERRA. Muy bien. Un preparador físico bueno. ¿El mejor que he tenido? Bueno, es difícil decirlo, porque tuve uno estupendo en Argentina que se llamaba Juárez. Con Domingo he estado poco tiempo.

La charla siguió en el coche de un amigo de Heraldo Becerra, que se lo había cambiado por el suyo. En el camino se paró. No arrancaba... Parecía el Atlético de Madrid. Al fin, cogimos un taxi que pasaba por allí. Esperamos que, de ahora en adelante, marche al conjunto rojiblanco. La nube negra tiene que alejarse cuanto antes.



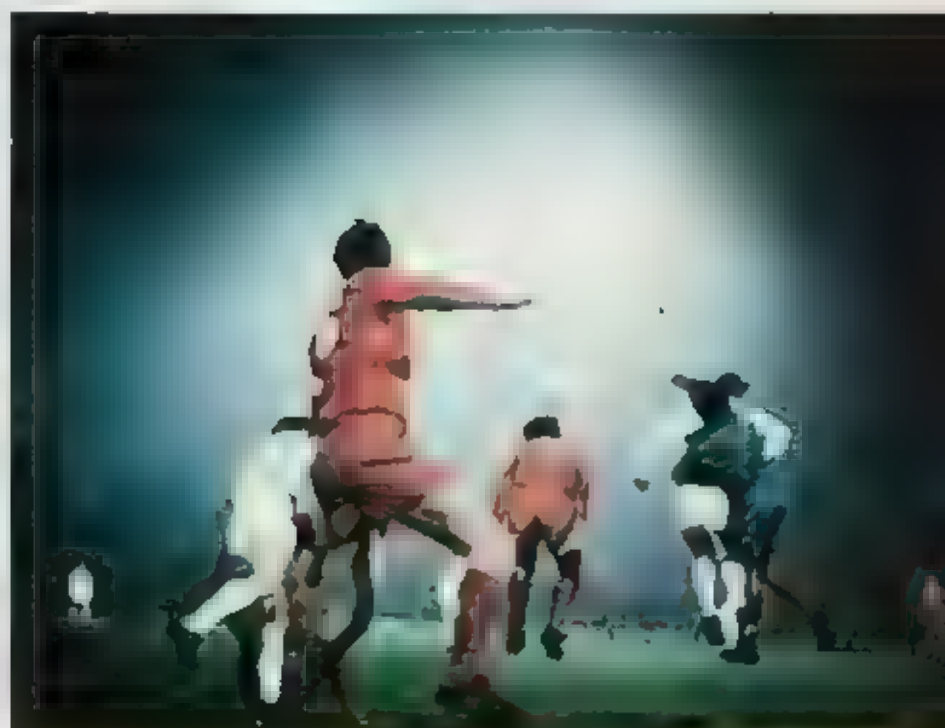
# LA DERROTA DEL MADRID EN DEN BOSCH



**HISTORIA GRAFICA DE UN GOL ANULADO**—Nuestro reportero gráfico Javier Gálvez, enviado especial al encuentro PSV Eindhoven-Real Madrid celebrado en el estadio De Vliert, de Den Bosch, captó oportunamente con su objetivo el gol anulado al cuadro madridista, obra de Pirri, en una jugada que el árbitro estimó juego peligroso. Juzguen ustedes por las imágenes. Pirri, en el suelo, acaba de rematar de tijera. en la otra, el central, Pleun Strik, bajo los palos, no puede impedir que el balón llegue a las mallas holandesas. Es la historia gráfica de un gol anulado que ha dado y seguramente dará, mucho que hablar



**OTRO GOL DISCUTIDO** Todos los goles logrados en el estadio De Vliert han tenido su pequeña historia y su gran discusión. Este es el primero logrado por el Philips Sport Eindhoven, a los ocho minutos de juego, obra de Mulders. Los madridistas estiman que hubo fuera de juego en la jugada del extremo holandés. Estas son las fotografías del impacto que tendría importancia vital en el desenlace de la eliminatoria



**GARCIA REMON, UN HEROE**—García Remón, si no fuera su prometedora constante, lleva camino de convertirse en uno de los mejores porteros de Europa. Por de pronto, en el estadio De Vliert fue un auténtico héroe, un meta que paralizó la respiración de los espectadores con sus escalofriantes e increíbles paradas. Aquí despeja con el puño un intento de remate del anete Oeki Hoekema. (Fotos Javier Gálvez.)







## JUAN TRUJILLO FEBLES, PRESIDENTE «TERNO» Y REALISTA

**«PESE A ALGUNAS IRREGULARIDADES, HEMOS COMENZADO BIEN LA LIGA»**



*El señor Trujillo Febles, durante su alocución en la asamblea general del pasado mes de julio, en la que resultó elegido por abrumadora mayoría.*

Por **ANTONIO LEMUS**  
Fotos: **QUESADA**

**D**ON Juan Trujillo Febles, presidente de la Unión Deportiva Las Palmas, es un auténtico veterano en tareas directivas del fútbol canario. Toda una vida. Su fervorosa entrega no se la discute nadie ni siquiera sus detractores, que también los tiene. Tampoco pueden negarse los méritos acumulados en doce años de gestión presidencial en la Unión Deportiva. Aquel club acosado por las deudas —más de diez millones de pesetas— sin una línea certera en su política futbolística, sin un patrimonio social, nos ofrece hoy la solidez de una entidad solvente en todos los aspectos, cubriendo anualmente sus presupuestos con superávit con losa social, propio en una de las zonas residenciales más hermosas de Las Palmas, a dos pasos del Estadio Insular un perfil polideportivo de club, con secciones que van desarrollando una importante labor y una plantilla de jugadores valiosos, que ha alcanzado incluso, brillantes clasificaciones ligueras.

Con don Juan Trujillo Febles, la Unión Deportiva ha sido un equipo eminentemente de cantera y en este aspecto su preocupación ha sido notoria. Algunas excepciones como han sido los fichajes de porteros foráneos o las incorporaciones recientes de Platas y del argentino Soto— no empañan, por supuesto, esta línea autónoma gracias a la cual la Unión Deportiva ha conseguido su libera-

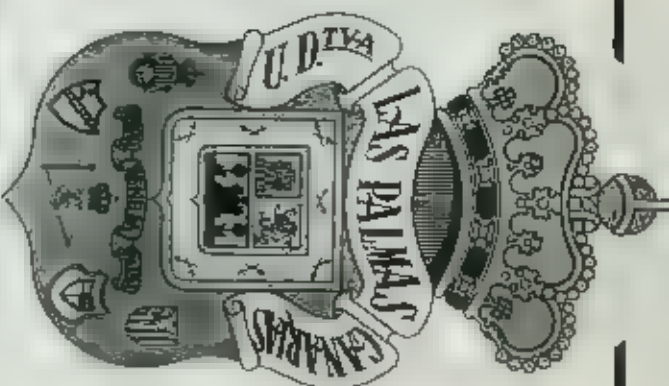




**Pierre Auguste SIMALDI** Guineense nacido en Monte-

neguía. Llegó al 23 de febrero de 1924. Desde pequeño sintió la afición al fútbol, empezando a jugar como extremo izquierdo en los equipos juveniles de Marsella donde había llegado su relación con su familia. Su debut en categoría nacional fue en el "Olympique" francés, cuando sólo tenía diecisiete años. La guerra mundial interrumpió su carrera futbolística al tener que servir en diez cuarteles. A producirse se le liberación de su país, ingresó en el R. Stade, incorporándose en 1944-45 como profesional. En esta época jugó durante diez temporadas consecutivas, ya como delantero centro, alcanzando la internacionalidad con la selección tricolor en dos ocasiones. Tras la guerra y la guerra de Bélgica, en partidos disputados en el estadio de Calsonde. Una grave lesión de rodilla le impidió volver a jugar durante dos años. Al quedar restablecido, y gracias a su voluntad personal en la recuperación, ya que el caso se debió por desahucio, firmó por el Marsella, donde permaneció un año. Posteriormente, pasó al Paris Saint Germain durante su última temporada de la liga de fútbol con los de París. En 1953 aceptó un ofrecimiento del Lorient y se designó seleccionador nacional de aquel país. Obtuvo el diploma de preparador en la Escuela Oficial Francesa. En 1950 ingresó como entrenador en el Anderlecht de Bélgica, donde permaneció seis temporadas consecutivas, conquistando cuatro veces el campeonato de Liga de su país, y llegando a las semifinales de la Copa de Europa. Tras finalizar el R. Stade en 1953, en Marsella, O. en Ginebra, en 1955. Firmó posteriormente por el Mónaco, continuando en este club francés durante tres temporadas. Reclamado de nuevo por el Anderlecht le llevó a la final de la Copa de Francia que ganó con el Arsenal de Londres, después de una gran campaña del equipo belga. Tras dos temporadas en el Anderlecht firmó contrato por la Unión Deportiva Las Palmas en el pasado verano. Está casado con Sonia Brumby y tiene un hijo, que terminará este año sus estudios de Medicina en Francia. La entrada de Simaldi en la Unión Deportiva ha supuesto una radical transformación de muchos métodos, y aunque el equipo español no ha conseguido vencer del todo en el estadio Huelva, dando la cuenta ganar sólo lo logró ante el Córdoba— en cambio ha sorprendido con resultados sensacionales en los primeros desplazamientos victoriosos en Bilbao y Barcelona (Nou Camp) indudablemente, marcha mejor que en la pasada cam-

# UNION DEPORTIVA LAS PALMAS



**Antonio ESTANCORT** Barro, nacido el 13 de marzo de 1937 en Las Palmas. Talla 1 79 metros. Peso 81 kilos. Internacional en varias en dos ocasiones.



**Antonio Alfonso Moreno (TONONDI)** Nació el 28 de agosto de 1943 en Avicás (Gran Canaria). Talla 1 74 metros. Peso 77 kilos. Internacional: quince veces más.



**Marcelo Padellón Ormas** (MENCHU). Nació el 19 de noviembre de 1946 en Las Palmas. Talla 1 85 metros. Peso: 68 kilos.



**Ignacio OREGUI Urteaga**, nacido el 2 de julio de 1938 en Vergara (Guipúzcoa). Talla 1 75 metros. Peso 77 kilos.



**Guillermo HERNANDEZ Robayo** Nació el 12 de diciembre de 1945 en Las Palmas. Talla 1 58 metros. Peso: 69 kilos.



**Rodrigo**, nacido el 17 de noviembre de 1944 en Las Palmas. Talla 1 79 metros. Peso 79 kilos. Internacional: dos veces más.



**Marta Marrero de la Cruz MARTÍN II**, nacida el 4 de septiembre de 1946 en Tenerife. Talla 1 70 metros. Peso 50 kilos. Internacional: cuatro veces más.



**Aurelio ESTEVEZ Tamayo**, nacido el 27 de mayo de 1949 en Sobadilla. Talla 1 77 metros. Peso 68 kilos. Internacional: una vez. Sub-23.



**Dionisio Nuñez Robayo (RIZO)**, nacido el 3 de diciembre de 1946 en Las Palmas. Talla 1 78 metros. Peso 78 kilos.











## **UNION DEPORTIVA LAS PALMAS (1971-72)**

De pie, de izquierda a derecha: Betancort, Martín II, Tonono, Estévez, Carmelín y Castellano; agachados: León, Justo Gilberto, Soto, Germán y Gilberto Rodríguez.



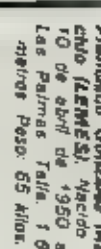
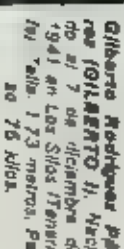
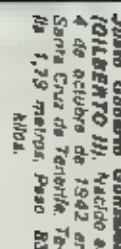
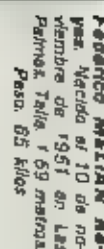
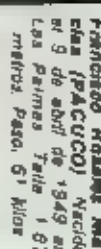
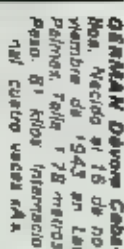
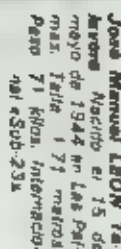
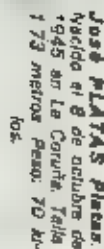
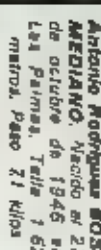
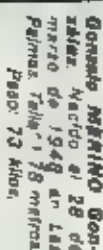
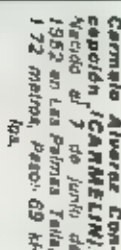
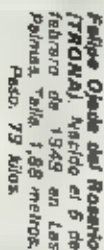
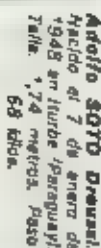
[illegible]

El secretario de la Unión Soviética, Leonid Brezhnev, se reunió con el presidente de la República Dominicana, Joaquín Balaguer, el 25 de julio en un momento de la agenda que se celebró en un Minirecinto, rodeado por el Marqués de San Esteban, instalado en la Primera División el 8 de julio de 1965. Solo estuvo un día en la máxima categoría, «retorció» a Segunda, manteniéndose allí en ella en puestos punteros hasta el 25 de abril de 1964 en que se complicó su futuro, pasando automáticamente en su última jornada de Permanencia posiblemente en primera en su nueva etapa, para ser reemplazado por un jugador A, mejor que el que merecía en la última jornada, dando una buena idea de la calidad de la categoría. En la temporada 1963-64, cuando estuvo en primer División, en suya categoría permaneció desde entonces. En primer lugar, el primer día de la temporada, el jugador A, mejor que el que merecía en la última jornada, dando una buena idea de la calidad de la categoría. En la temporada 1963-64, cuando estuvo en primer División, en suya categoría permaneció desde entonces. En primer lugar, el primer día de la temporada, el jugador A, mejor que el que merecía en la última jornada, dando una buena idea de la calidad de la categoría.

● **CAMPEN** Essential Insulator protects and Cables Insulator the General Canalia, Capacities more 25.000 persons Dimensions: 103 por 38 metros

● **PRESIDENTE** Don Juan Trullillo Fabila E. secretario general del club, donde hace catadores desde su nacimiento. **PRIMER**

DOMINGO SOCIAL P.O. BOX 29 Telephone 241343  
241342

[illegible]



- «Aspiramos a ocupar un buen puesto al finalizar la temporada»
- «Nuestra política es seguir cuidando al máximo la cantera»
- «En el aspecto económico, mantendremos el equilibrio que ha saneado nuestra tesorería»
- «Hemos batallado mucho, pero al fin hemos logrado una situación próspera»



La directiva de la U. D. Las Palmas, presenciando uno de los entrenamientos del equipo.

ción económica, huyendo de las adquisiciones costosas.

#### ELECCIONES

En el pasado verano, y por primera vez en la historia del club, hubo elecciones competitivas para presidente. Don Juan Trujillo se presentó para un nuevo mandato de cuatro años, con una directiva renovada notablemente. Otros dos aficionados canarios, don Miguel Curbelo y don Julio Caubín, optaron también al puesto. La abrumadora mayoría obtenida por el señor Trujillo Febles —superó en cuatrocientos votos a su más inmediato seguidor— fue significativa, y la asamblea aprobó, una vez más, su gestión y le renovó su confianza de cara al futuro.

Adentrada ya un poco la Liga, la Unión Deportiva marcha indudablemente mejor que en la anterior campaña, en la que estuvo al borde del descenso. Es lógico que el señor Trujillo Febles esté satisfecho, aunque se muestra precavido a la hora de lanzar las campanas al vuelo.

«Hemos comenzado muy bien, indudablemente porque ganar en Bilbao y Barcelona supuso la conquista de cuatro puntos de inapreciable valor. Fue una arrancada sensacional, que ninguno esperábamos. Claro que, después, en el Estadio Insular, no hemos sostenido esas conquistas. Se han perdido puntos, algunos de ellos incomprensiblemente. Dejando aparte el que se llevó el Valencia, que es un equipo que ya está demostrando de nuevo de lo que es capaz, pienso que podíamos estar aún mejor pero también me hace sentirme esperanzado la moral que observo en todos los jugadores y la entrega afanosa del entrenador. Creo que podemos, en definitiva, hacer una campaña superior a las dos anteriores, y nuestra gran afición podrá sentirse complacida al final».

#### ASPIRACIONES

¿Pero cuáles son, realmente, las aspiraciones de la Unión Deportiva Las Palmas?

«Ocupar el puesto más alto que podamos. Cuando consigamos el subcampeonato, e incluso en la temporada anterior con el tercer puesto, todos nos hie-

mos ilusiones de una continuidad en las primeras posiciones, pero una serie de circunstancias, que sería largo de enumerar, nos volvió a la realidad. Si en aquellos momentos brilló Las Palmas de un modo magnífico, su pobreza posterior no estaba en consonancia con lo real, valía del equipo. Ni tanto, quizá, ni tan poco. Por eso, ahora preferimos ser realistas y luchar, eso sí, por hacer una campaña digna, de acuerdo con el prestigio que el club tiene».

Para don Juan Trujillo Febles, la pérdida de Guedes fue un golpe muy sensible, que ha acusado muchísimo al equipo.

Guedes era un puntal muy difícil de reemplazar, un extraordinario jugador. El proceso de su enfermedad y su desaparición afectaron a todo el equipo, unido a él por lazos de camaradería de muchos años. Con Guedes en el campo, el juego de la Unión Deportiva tenía un sello peculiar, que no se ha podido recobrar. Pero todo se ha rehecho, sobre el dolor de esta pérdida, y hay que seguir adelante. Ya se ha visto, en lo que va de Liga, que nuestro club pretende volver a un nivel acertado de rendimiento, sus partidos de San Mamés y Nou Camp fueron ampliamente elogiados y dieron una medida auténticamente esperanzadora.

En su nueva etapa presidencial, ¿cambiará la línea del club en algún aspecto?

Pueden surgir las modificaciones que aconsejen las circunstancias, pero los propósitos de la directiva que preside no pueden ser otros que mantener la misma política que hasta ahora, fundamentalmente en lo que respecta a la cantera, y sin apartarnos de un equilibrio económico que ha permitido a la sociedad desenvolverse bien y no tener problemas. La Unión Deportiva Las Palmas ha ido cada año aumentando sus presupuestos, pero paso a paso y sin desorbitar la gestión. Tenemos una experiencia triste del pasado, y se ha batallado mucho para llegar a la próspera situación actual en que tenemos un amplio crédito, con todas las puertas abiertas. Nos orgullece proclamarlo.

#### FUTURO

«El futuro lo ve, por tanto, seguro? Entendemos que sí, que no hay razón

ninguna para estar preocupados. Seguiremos buscando valores en la cantera, dedicamos a ella nuestra mejor atención, pero el club no renuncia, tampoco, a cualquier fichaje exterior, si lo creyera oportuno. Para mí, que reflejo el pensamiento directivo y que conozco perfectamente el que siente la afición, seguir pensando en lo nuestro, trabajando en esta línea, es lo ideal y lo que a todos nos entusiasma».

La proyección deportiva del club, con sus diversas secciones, ¿le lleva a tener como objetivo el contar con algunas instalaciones propias?

Naturalmente. Una vez adquirido el local social, de cuyo importe no debemos una sola peseta, la Unión Deportiva busca esas instalaciones a las que usted se refiere. Es una vieja aspiración desde que soy presidente. No es fácil, desde luego,

pero tampoco renunciemos a llevarlo a la práctica.

Aquí queda condensado el pensamiento de un presidente cuya tenacidad al servicio de la Unión Deportiva Las Palmas y del fútbol canario no ha tenido límites. Don Juan Trujillo sabe de etapas amargas y muy difíciles. Hoy el club que gobierna marcha bien, con la aspiración de que sus resultados deportivos —en los que está empeñada la gestión de toda la directiva— vuelvan a ser satisfactorios. Fiel a su cantera, al club canario le defiende con sus mejores armas. El presidente, por su parte, ha cumplido aquella promesa que un día, ya lejano, hiciera a todo el cuerpo social y a la afición isleña en general: no traspasar a los mejores valores. Así, cifras de vértigo ofrecidas, por ejemplo por Tononá, fueron desechadas.



Don Juan Trujillo lleva doce años al frente del club y ha sido reelegido para otros cuatro. Su labor ha sido eficaz y la afición confía en él.



Las modas pasan.

El estilo de  
El Corte Inglés  
permanece.

El Corte Inglés



El Corte Inglés

LA CALIDAD NOS DISTINGUE

Madrid-Barcelona  
Sevilla-Bilbao-Valencia



## HERRERA E INVERNIZZI

● Se ha casado Massimo Moratti, hijo de Angelo Moratti, el «Presidentísimo». En la boda coincidieron todos los que son siguen en el fútbol italiano, entre ellos Gianni Invernizzi, que el año pasado llevó a Inter a la conquista del escudetto, y Herenio Herrera a quien los «tifosi» milaneses no olvidan nunca.

Invernizzi fue el segundo del «magas» en tiempos pero, por encima de la enconada poética que ambos sostienen, lo que bien podría interpretarse como un deseo de H. H. de volver al Inter: los dos entrenadores estuvieron sonrientes y simpáticos entre sí. Eso se llama saber estar en una boda, ¿sí, señor?

## EL HIJO DE NASSER JUEGA AL BALONMANO

● En el equipo egipcio de balonmano Helópolis, de El Cairo, se alinea habitualmente Gamal Abdel Nasser hijo del fallecido presidente de la RAU del mismo nombre. Cuando, recientemente, el Helópolis se desplazó a Libano para disputar un encuentro internacional, acudió a saludar y a aplaudir a Nasser hijo una multitud de las que no conoce fácilmente un ídolo deportivo.

## HINCHA, RENUNCIA AL CACAHUETE

● En el campo del Bedford, equipo inglés de Segunda División, la directiva ha prohibido terminantemente la venta de nueces y cacahuetes, que hasta ahora venían siendo consumidos en gran cantidad. Alegar los rectores del club que los hinchas no pueden animar con la boca llena ni aplaudir con las manos ocupadas en pelar cáscaras, en lo que no parece faltarles la razón.



## A PERRO FLACO, TODO SON PULGAS

● Los tres equipos de Irlanda del Norte que jugaron la primera edición de la Copa de Europa, de la Recopa y de la de Ferias-UEFA perdieron dinero. El que salió peor librado fue el Distillery, de Belfast, adversario del Barcelona, que tuvo un déficit de más de medio millón de pesetas. No pudo ser más desastrosa, pues, su decisión de no aceptar la oferta de los azuleños para jugar sus dos encuentros en el Nou Camp. Ahora se duda, incluso, de que los equipos del Ulster se inscriban para disputar la próxima edición de las copas de Europa.

## KARIM ABDUL JABBAR (EX ALCINDOR)

● Lew Alcindor, el baloncestista americano que bien puede ser el deportista mejor pagado del mundo ha cambiado de nombre. Este extraordinario jugador de 2,18 metros de talla, que cobró millón y medio de dólares por hacerse profesional (si señor, más de cien millones de pesetas), ha pedido a la Corte de Justicia de Chicago que su nombre pase a ser Karim Abdul Jabbar literalmente traducible como: Generoso. Siervo de Alá. Poderoso.

Su religión es musulmana, claro está, pero no musulmana negra como la de Mohammed Ali (antes Cassius Clay), sino musulmana a secas, lo que según el mismo Karim Abdul Jabbar es muy distinto. ¡Ah!, se cambia de nombre porque el de Alcindor era nombre de esclavo por lo visto.

## O'NEILL, EX SUPLENTE DE BEST

● Martín O'Neill, de diecinueve años era hasta hace muy poco un jugador amateur del Distillery, de Irlanda del Norte. Estudiaba Derecho en la Universidad de Belfast y practicaba el fútbol como pasatiempo, después de haber jugado antes al rugby.

Pero habiendo sido llamado para sustituir al lesionado Best, en el partido Ulster-URSS, cuajó una actuación espléndida y se habló mucho de él. Tanto se habló, que lo ha fichado el Nottingham Forest por dos millones y medio.

Como nota curiosa, los notos pagarán un millón al Distillery cuando O'Neill se alinee por sexta vez en partido de competición, y otro millón cuando juegue, también por sexta vez, en el equipo nacional de Irlanda del Norte. Esto permite suponer que los días de suplencia de O'Neill se han terminado.

## FALLECIO UN PENTAMEDALLISTA OLIMPICO

● Ha fallecido el doctor Phil Edwards, renombrado especialista en enfermedades tropicales.

De raza negra y oriundo de la Guayana

Británica, conquistó para el Canadá cinco medallas olímpicas entre 1928 y 1936, a más de otros tres puestos de finalista en las carreras de 800 y 1.500 metros lisos y en las de relevos de 4 x 400.

## RECORD DE LANZAMIENTO DE HUEVO

● En Londres David Eplen, de veintitrés años, lanzó un huevo a Lance Connell, de veintidós, huevo que éste recogió desde una distancia de 48 metros, lo que supone el parecer otro extravagante récord mundial más. Luego los dos jóvenes casaron el huevo a la vista del público, para demostrar que no había trampa ni cartón en el huevo en cuestión.



## 2.602 A 2.509, EN PING-PONG

● El matrimonio Murray-Warren, de 25 años, guionista de TV en Los Angeles, ella, Hope, de veintiocho, reclama el récord mundial de resistencia jugando al ping-pong. Durante veinticuatro horas jugaron ininterrumpidamente con el resultado final de 2.602-2.509.

Fue su segundo asalto a una plumarica mundial, porque ya el pasado año habían intentado, sin éxito, batir la del beso más largo. Como el mismo Mr. Murray explicó: «Al cabo de seis minutos tuvimos que dejarlo porque estábamos emocionalmente implicados».

## ¿HUMOR?

● La dice el Equipo, suponiendo que medio en broma y medio en serio; pero como le cuenta, se lo centran.

Una Comisión, encargada de conceder un premio a la deportividad, observa, en un país famoso por su racismo, cómo ocho blancos remolcan desde una lancha a un negro que hace cosas náuticas. Al punto, la Comisión se detiene a izquierda el nombre de aquellos hombres para discutir el premio en cuestión. Pero la autoridad a la que se dirigen, les responde:

«¡Hummm! Es muy sensible por su parte, pero quizá debiera decirles antes que el negro les sirviendo de racismo para los blancos...»

## MINI-NOTICIAS

● La Federación italiana de Fútbol piensa adquirir un moderno avión para efectuar en él los desplazamientos de sus equipos nacionales. El reactor podría ser utilizado también por los clubs que jugarán las Copas de Europa.

● Falleció Jim Turnesa, segundo de los hermanos de ese nombre. Fueron la familia más famosa de golf americano, y en 1952 un Turnesa fue campeón profesional USA, y otro, aficionado.

● La UEFA decidirá en diciembre dónde se va a jugar la fase final de la Copa de Europa de selecciones nacionales. Las mayores probabilidades son para el estadio londinense de Wembley.

● Roy John, en Johanesburgo, estaba muy nervioso antes de subir al ring. El público se dio perfecta cuenta de esto cuando al desprenderse del albornoz, vio que se había olvidado de ponerse el calzón.

● Aquí se ha hablado bastante de ciertos fichajes familiares, como el de Yanko Daucik por el España. Sepan que el manager del Bournemouth, John Bond, ha contratado a su hijo Kevin, de catorce años.

● Es muy posible que veamos a la República Popular China en los Juegos Olímpicos del próximo año. Los equipos chinos de tenis de mesa y hockey sobre hielo vendrán a Europa dentro de poco.

● Pevé lleva la increíble cantidad de doce partidos sin marcar. Su gol 1100 se va a hacer esperar más de lo previsto.

● Nuevas reglas para el baloncesto después de Munich. Diez segundos para pasar a zona de ataque y la correspondiente sanción para la vuelta a la zona de defensa durante todo el partido, por ejemplo.

● Goyvaerts, ex jugador del Real Madrid, del Barcelona, del Eibar y del Niza, ha vuelto a su país natal, Bélgica. Juega ahora en la delantera del Brujas.

● El estadio que se está contruyendo en Montreal (Canadá) para albergar los Juegos Olímpicos de 1976 tendrá las tribunas móviles, adaptables a las exigencias de los diferentes deportes.



LUIS  
PUIG:



# “SEIS MILLONES DE PESETAS, PRE- CIO DE UNA MEDALLA EN MUNICH”

«NOS SIGUEN FALTANDO MEDIOS PARA FOMENTAR ESTE DEPORTE DESDE ABAJO»

«Los “casos” no han acabado. Siempre los habrá»

Por JIMEN MUÑO

Fotos: GABRIEL

**D**EBO confesar que no he comulgado en casa ni a los sesenta años de Luis Puig como presidente de la Federación Española de Ciclismo.

Con la misma premura he de advertir que me lo eron en lo más honroso las ofensas, las calumnias, los quenes, ante los máximos responsables del deporte español y aun ante las cámaras e televisión, pretaron hacer ver que mis denuncias en «As» por culpa de lesaltos y arbitrariedades e los dirigentes de este deporte estaban inspiradas en ciertas cuestiones personales.

Y he de señalar en fin que mi actitud ha estado movida siempre por una ambición que tengo por noble: suya es el veraz, bre y honesto ejercicio de la crítica. Esta postura a la vista de las cosas y los «casos» que se han producido me llevó a la mano a una última y definitiva conclusión: que nada más se ponga en evidencia como quiera.

Con esta frase como santo y seña para el pasado, el presente y el porvenir, fiel a lo que entiendo que debe ser el periodismo: veraz, honesto, radical y denuncia, y sin querer repetir pasados por pesados aquí estoy junto a Luis Puig.

He aceptado su invitación. Nos hemos sentado a comer en la misma mesa y hemos hablado de que era lo que se trataba de ciclismo.

...

Le hablo para empezar a presidente de los recientes triunfos de los amateurs en Menéndez y Esmirna Saco a reducir lo que él dijo a poco de tomar posesión: «Si el ciclismo hubiera traído una medalla a la Olimpiada de México, estaría mejor mirado» y es con esta declaración que se abre la entrevista.

¿No cree que la referencia a los Juegos del Mediterráneo tiene un valor poco menos que insignificante con relación a los Juegos Olímpicos?

No. Si únicamente se hubiera triunfado en Esmirna, admitiría que es cierto que los Juegos del Mediterráneo son una referencia intrascen-

Miranda con optimismo y confianza hacia Munich.





El presidente ha cifrado en seis millones el precio de una medalla

Para Puig las circunstancias han cambiado, ya no se pide que el ciclismo salve al deporte español en la Olimpiada.

dente, puesto que sólo teníamos un verdadero rival. Pero si a lo de Turquía se suma lo conseguido en el Mundial amateur de Mendrisio, creo que lo alcanzado este año tiene una enorme importancia y, sobre todo, constituye una esperanza muy firme de cara a Munich.

Munich, los Juegos Olímpicos, las medallas... Cada ciclo olímpico se repite la historia: el ciclismo, marginado por quienes menos debieran discriminar, llega a la hora de los Juegos supremos y se convierte en quien quiere se convierta, en tabla de salvación. Más claro, se pide —y hasta se exige— a exigir prácticamente, en Munich, que los ciclistas salven el honor del deporte español en la Olimpiada. ¿Estamos en las mismas?

No. El panorama ha cambiado por completo. Nuestro deporte no está ya marginado; acaba de pagar su pecado —la decepción de México— ofrece garantía para las confrontaciones internacionales y, concretamente para Munich. Creo que en esta ocasión ni se piensa ni se pide que el ciclismo sea el salvador del deporte español en la Olimpiada.

A menor responsabilidad, mayor tranquilidad y si se me apura un poco, más confianza de quienes dirigen y de quienes actúan. Pero, vamos a ver ¿no se volverán lanzas las cañas si dentro de un año en América no se consigue el galardón?

Puig, ¿qué le ocurrirá al ciclismo español si vuelve de vacío a Munich?

Nada. Estoy convencido de que nada. La Delegación Nacional de Deportes está convencida de que nuestro ciclismo está en línea de actuaciones internacionales y no volverá atrás en su postura de ayuda. Contamos con hombres de categoría dentro del ciclismo. La etapa en la que la espada de Damocles parecía estar preparada para caer sobre el ciclismo se ha superado. Puesto que se ha levantado cabeza, esa actitud ya no existe.

En definitiva, ¿qué es más probable que se consiga una medalla en Munich o que no se consiga nada?

Yo no quiero lanzar las campanas al vuelo. Se trabaja con garantías para todo el largo proceso de preparación. Ha de culminar en dos días determinados, lo cual, indudablemente,

Sobre los Juegos Olímpicos comenta, además:

■ «Ya no se pide que el ciclismo salve al deporte español»

■ «Si no se consigue un galardón, no pasará nada»

■ «... aunque vamos por medallas»

¿Es insoluble el problema ciclismo-televisión?



Un trofeo en las manos; una medalla olímpica en el corazón.

te, es una lotería, pero, de cualquier forma, vamos por las medallas. Hasta ahora, nuestros grandes rivales eran los países del Este, donde, teóricamente, el profesionalismo no existe y donde se forjan corredores que llegan a los Juegos muchas veces con los treinta años cumplidos, «handicap» enorme para nosotros. En estos momentos, parece que quien marca la pauta en el ciclismo amateur —lo mismo que en el profesional— es Bélgica, pues bien, a la vista de la actuación del cuarteto belga en la contra reloj del Mundial y del tiempo registrado por Viejo, Melero, Elomaga y Tena en la contra reloj, de Esmirna, creo que podemos optar a un puesto entre los tres primeros en Munich.

Puesto que hay que contar con los pasados a la preparación, ¿cuál será el precio si se consigue una medalla en la próxima Olimpiada?

Six millones de pesetas. Como se puede apreciar, barato.

...

Habría que hablar de algunos detalles más relacionados con la Olimpiada, pero quedan para otra ocasión. Hay que tocar otros asuntos de enorme trascendencia para este deporte y su futuro. Por ejemplo, de una promesa del presidente, al poco de tomar posesión de su cargo el 16 de diciembre de 1968: «La mitad del presupuesto irá a las federaciones regionales».

Se ha cumplido?

Si. Se han triplicado las ayudas a las regionales, en función de las actividades que desarrollan.

Otra promesa o, más exactamente, un deseo: «España necesita diez equipos profesionales». ¿Por qué no se consigieron?

No hay forma. No lo hemos logrado. ¿Quién tiene la culpa?

Más el problema ciclismo español-televisión da la impresión de que es sencillamente un imposible. ¿Por qué?

Es un grave problema, en efecto, y creo que sólo hay una posibilidad de resolverlo: en un abierto diálogo entre Televisión Española, la Federación Española, los dueños de las firmas comerciales que patrocinan un equipo y los organizadores de carre-



# LUIS PUIG:

ras. Coordinar así todos los intereses llevándolo inmediatamente después a la práctica.

Pero, vamos a ver ¿se va a resolver o no?

«Cuando nos reunamos, lo podrá decir. La Escalada a Montjuich y la Semana Catalana son siempre televisadas en directo. ¿Por qué? Es cuestión de hallar el procedimiento.

• • •

Todavía más el control médico. Las irregularidades cometidas hasta la fecha han hecho excitar a muchos, no sin razón que era obvio.

«El control médico lo lleva el Servicio de Medicina Deportiva, que dirige el doctor Camúñez. La Federación no entra ni sale. Yo creo que a quien hay que preguntar es al citado profesor.

Per... Hemos en un caso concreto el excéntrico en el que nuestra parte al no tener pruebas obrantes que supone que en una determinación, prueba por etapas, pasará a control de otros dos se-  
juores.

El presidente abre más los ojos como platos. Se que a sorpresa, no y por fin responde.

En primer lugar la Federación sólo puede actuar de acuerdo con el acta que llega a ella, en segundo fallo tan graves como el que me cita y de que naturalmente no tenía ni idea, son imputables a la humanidad o desverguenza del responsable del control, creo, con toda sinceridad que no son fallos del sistema.

Sigamos una hora alcazara los Campeones de Mundo de 1973. Enhorabuena. Pero es interesante conocer un estado de la realidad, a ser retenidos los amateurs que lo han sido ya por culpa de la Olimpiada, para el ciclo Mundial?

No. Si alguno quiere pasar a profesional, que pase.

También existía una gran preocupación por montar escuelas en toda España y por llevar a países una red de velódromos en los que se pudiera fomentar el futuro ciclismo.

«Estamos trabajando en este sentido, pero nos siguen faltando medios económicos para fomentar el ciclismo desde abajo. Para ello, estamos dispuestos a suprimir toda clase de subvenciones a las organizaciones de carreras profesionales por etapas y por supuesto, a todas las de este tipo de aficionados.

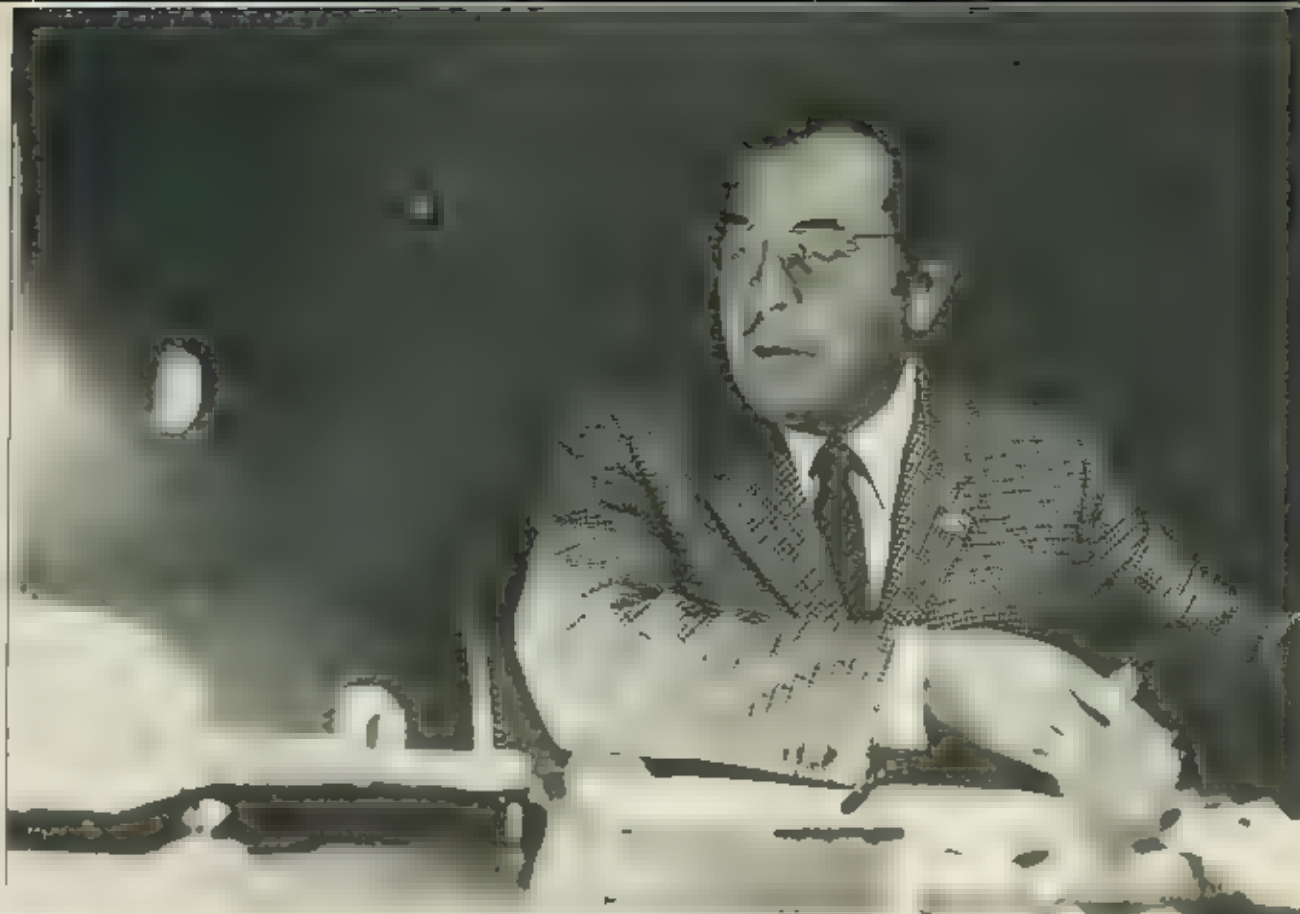
¿No será una medida excesivamente enérgica? Muchas de las pruebas profesionales por etapas serían seguramente suspendidas.

«Podría ocurrir, sí. Bueno... tal vez lo conveniente, por ahora, sea suprimir las subvenciones a las pruebas por etapas amateurs.

• • •

Se habló mucho saltamos a nuevo, a otra cuestión de la Asociación de Corredores Profesionales pero hasta la fecha, nada.

Gesto preocupado: el presidente confiesa que al deporte de la bicicleta le siguen faltando medios para fomentar todas sus actividades desde abajo.



Debe haber una reunión cumbre, para resolver el grave problema del ciclismo y la televisión

## DEBE CELEBRARSE UNA REUNION TVE-FEDERACION-PATRONOS-ORGANIZADORES. DESPUES DE ELLA, SE SABRA

Acaba de quedar constituida con Jorge Manne como presidente.

Pero Manne no es ya un ciclista en activo sino un miembro de la propia Federación Española. Es eso sí.

En efecto, no es conveniente que Manne siga presidiendo la Agrupación. Acepto la insinuación pues lo justo es que se nombre un corredor en activo.

Estará ese corredor como se

lo elija la mayoría o no, pero te lo comparto.

Por el momento lo sé. Por lo tanto, estaré.

Una vez más, Manne es obvio y cuenta con la mayoría. Manera de decirlo es por lo que acabó de las cosas en el mismo español.

No puedo decir que se hayan acabado. En el ciclismo siempre a bra cosas es un reporte que atrae

mucho, que se sigue con unirse por que tiene garra, y creo, como digo que nunca podrán borrarse del todo las «casas».

Esperemos todos que sean los mismos.

La comida que ya quedó a los ojos de excepción. La televisión no se. No satisface en la sabrosa o n sula en este segundo caso, pero nunca se este sector. El sector del ciclismo.







Con este caballo, llamado «Palma», la joven campeona se alzó con el triunfo en el Derby Trial celebrado en Hackstead.

Un extraordinario salto de Ann, durante uno de sus diarios entrenamientos.

Ann Moore, con su caballo favorito, «April Loovera», en su magnífica residencia de la localidad inglesa de Wervicshira.



A LOS VEINTIUN AÑOS ES UNA DE LAS MAS EXPERTAS AMAZONAS DEL MUNDO

## ANN MOORE, CAMPEONA DE EUROPA DE SALTOS

• «Mi máxima ilusión es representar a mi país en los Juegos Olímpicos» • «Me entreno siete horas diarias» • «Mi afición por este deporte me hace renunciar a muchas cosas agradables»

EN Inglaterra el deporte hipico cuenta con una gran masa de adeptos. Y no sólo despierta afición entre los hombres, sino que desde hace años también es practicado con asiduidad por el llamado sexo débil. Incluso ha ganado a las damas de la más elevada esfera social. No olvidemos que la princesa Ana, la hija de la reina Isabel, es una consumada campeona la cual es probable que forme parte del equipo olímpico que acuda el próximo año a Munich.

La que sin duda alguna integrará ese equipo es la joven que se asoma hoy a nuestras páginas.

Se trata de Ann Moore, una hermosa rubia de veintiún años. Ann es una de las más expertas amazonas del viejo continente. Sus vitrinas están repletas de trofeos cosechados en los más importantes concursos de Europa.

La bella campeona pertenece a una tradicional familia de jinetes. Sus padres poseen un maravilloso castillo en Escocia donde

siempre se han criado auténticos pura sangre. Ann empezó a montar en su infancia y aquí que se haya convertido tan joven en una de las grandes amazonas europeas.

«Pero no todo son mieles en mi carrera —confiesa la campeona—. También mi afición se cobra grandes sacrificios. Cada día practico unas siete horas. Además debo llevar una vida metódica y renunciar a muchas cosas que divierten a las chicas de mi edad.

Estos sacrificios a los que Ann alude y su gran habilidad se han traducido en los más variados laureles que ahora engrosan sus vitrinas.

«El trofeo que más alegría me ha proporcionado es el que obtuve recientemente en Suiza, en la localidad de Saint Gallet con el que me proclamé campeona de Europa de saltos.

Realmente ésta ha sido la gran temporada de la joven amazona. Además del importante premio al que ella alude ganó el campeonato internacional de Aa-

chen, quedó primera en el Derby Trial en Hackstead, y segunda en la Copa Elizabeth. Esto por citar algunos botones de muestra.

Ahora, lo que más me importa es mi participación en la Olimpiada —confesó—. Quiero hacer un buen papel representando a mi patria.

No dudamos que los deseos de la joven Ann se cumplirán.

(Reportaje Keystone Press.)



HOY NOS RECIBE...

# SEBASTIAN PALOMO LINARES

(UN TORERO «ROJIBLANCO»)

- «Mi equipo es el Atlético de Madrid, y el jugador que mas admiro, Pirri»
- «Santana, Pelé y Carrasco son mis figuras deportivas»
- «Monto a caballo, cazo, corro y juego al frontón, pero mi deporte favorito es el fútbol»
- «La preparación física de un torero es el noventa por ciento para alcanzar el éxito»

Por Julián DE REYO

Fotos: Javier GALVEZ y ARCHIVO

Sebastián Palomo, a las puertas del estadio Bernabéu, juega al fútbol. ¿Pidiendo una oportunidad? No. Si lo hiciere, habría ido al estadio Vicente Calderón, ya que es hinchas del Atlético de Madrid.

**L**a noche del 20 de junio de 1964 debutaba en la plaza de toros de Vista Alegre un chaval casi un niño llamado Sebastián Palomo Linares. Al hacer el paseíllo los seis diestros que componían el cartel de la «oportunidad» mil sueños y otros tantos rezos se elevaban desde el albero hacia las alturas en la simpática «Chata» carabanchejera. Eran seis muchachos, casi niños, a los que se les había brindado una oportunidad para que vieran cumplidos sus sueños taurinos y de entre ellos salió triunfante el muchacho ya todo un hombre que hoy nos recibe Sebastián Palomo Linares.

El torero de Linares ha cruzado varias veces el Atlántico y no hay feria de posín donde su nombre no figure en los

carteles. Hoy Palomito, como cariñosamente comenzó llamándosele se ha convertido en un halcón, y su figura menuda su pelo revoltoso y su amplia sonrisa siguen llevando hacia él la simpatía mientras que la admiración se centra en el arte con que maneja las resas. Capote y muleta se mueven con temple y con gracia entre sus manos, con una repajolera gracia diría yo, y a la hora de matar al niño, el muchacho y el hombre empujan con el corazón el acero.

Tuve la suerte de asistir la mencionada noche del 20 de junio de 1964 a aquella novillada nocturna invitado por mi amigo y compañero Amando Pato, y desde aquella misma fecha me hice seguidor de Sebastián con quien posteriormente he

coincidido en muchas plazas, incluidas las de México, y he llegado a la conclusión que el ex zapatero remendón de Linares tiene sobre todo acastor. Le he visto en más de una ocasión con una grave cornada comentar con rabia «Yo salgo a torear la semana que viene sea como sea», cuando apenas casi era un niño que luchaba a brazo partido en ese difícil mundo de los toros.

Con Sebastián Palomo hablo principalmente hoy de lo mismo que venimos hablando semana tras semana con los personajes que desfilan por esta sección de deportes.

¿Cuáles son tus deportes favoritos? Ante todo me gusta el fútbol, y luego,

montar a caballo. También practico la caza.

¿Juegas al fútbol?

Me gusta jugar y asistir como espectador a los partidos. Cuando juego, lo hago de delantero, pues lo más agradable es meter goles y, además, con mi nervioso carácter me entusiasma andar de un lado para otro sin tener que marcar a nadie y dejando siempre que sean los defensores contrarios los que tratan de marcarme a mí.

«HINCHA» ROJIBLANCO

Aunque todos sabemos de qué equipo eres, por favor repítelo una vez más. Como bien dices, todo el mundo lo





La caza es uno de los deportes favoritos de Sebastián. Aquí vemos al matador de toros y de coromices tras una «faena» cinegética.



El torero de Linares estaba desahogado y al sanatorio de toreros acudieron a verle su compañero Andrés Vázquez y su amigo y campeón de boxeo Pedro Carrasco.

saba. Soy del Atlético de Madrid, con todo mi corazón. Esto no quiere decir que no admire el buen fútbol de los contrarios cuando juegan mejor que nosotros y nos ganan, lo admito y en paz. Ante todo, hay que tener deportividad y reconocer lo bueno.

¿Quién es tu jugador favorito?

—Para que veas que es cierto lo que antes te decía, creo que el mejor jugador que hay ahora mismo en España es uno del Real Madrid: Pirri. También en jugar al Santos en Colombia, y Pelé me entusiasma.

¿A qué otros deportistas admiras?

—A Manuel Santana y, dentro de un deporte tan duro y sacrificado como es el boxeo, a Pedro Carrasco.

¿Qué edad tienes?

—Veinticuatro años.

¿Altura y peso?

—Un metro setenta de altura, y cincuenta y ocho kilos de peso.

¿Cómo te mantienes en forma?

—Haciendo esos deportes que antes hemos mencionado y también gimnasia sueca, carreras de fondo y frontón. Este último deporte es muy necesario para los toreros, porque se corre hacia atrás y hacia adelante. También monto a caballo porque se hace cintura.

—Antoñete me dijo una vez que la forma física en los toreros era el setenta por ciento a la hora de vérselas con los toros en la plaza. ¿Estás de acuerdo en esta apreciación?

—Antoñete es un extraordinario torero y

yo estoy de acuerdo con él en todo lo que diga respecto a los toros. Me atrevería a decirte que la preparación física, para mí, supone un noventa por ciento.

—¿Te hubiera gustado ser un famoso deportista mejor que un famoso torero?

—Si mil veces naciera, mil veces sería torero. Nací para torero y no lo cambiaría por nada del mundo.

—¿Influyó en esta afición la tragedia que vivió Linares, tu tierra nata, con la muerte de Manolete?

—No puede haber influido nada la triste historia de Linares con la muerte de Manuel Rodríguez «Manolete», porque yo nada sabía de tal tragedia cuando a los ocho años me puse por primera vez de tanto de un toro. Linares es un pueblo donde se mata mucho de toros, y, te repito, que nací queriendo ser torero.

#### INTERVISTA

¿Cuántas lesiones taurinas has tenido?

—Vete sumando: una, en Castellón; otra, en El Espinar; otra, en Barcelona; una más, en Valencia; dos, en Málaga; una, en Valencia (Venezuela); otra, en Ecuador y otra, en Tenerife.

¿Quién fue el «contuario» que te lesionó más gravemente?

—Un toro de Palha, en la cogra de Castellón.

—¿Te acuerdas de qué color era el traje de luces que vestías la noche de la «oportunidad» en la novillada de Vista Alegre?

—¿Cómo no voy a acordarme! Era lila y plata. Me costó alquilarlo ochocientas pesetas y luego lo compré por tres mil quinientas. Lo guardo con todo cariño.

—¿Se convirtieron por tal circunstancia como preferidos los colores lila y plata para tus vestiduras de torero?

—No, los trajes de luces que más me gustan son los blanco y plata.

¿Cuántas cabezas de toros has mandado diseccionar?

—Muchas. Creo que son veinte las que tengo en la actualidad.

—¿Sé que te vas al extranjero y volverás a ser un torero internacional aunque no luzcas sobre tu pecho el escudo de España como se hace dentro de los deportes. ¿Qué países vas a recorrer y cuántas corridas vas a torear?

—Voy a torear veinticinco corridas en plazas de Perú, Venezuela, Ecuador, México y Colombia. Aunque no lleve escudo llevo a España en el corazón.

—Si te parece, vamos a cerrar esta entrevista con tu opinión sobre el Atlético de Madrid. ¿Cómo marcha tu equipo esta temporada?

—En fútbol, como en los toros, la suerte es un factor importantísimo. En los toros si no tienes suerte en el sorteo, o hace mal tiempo y el viento no te deja torear o mil cosas más que pueden ocurrir sin dudar las cogidas, ya puedes poner todo el corazón y todo el interés del mundo, que no logras triunfar. De ahí que en el momento de incarse al paseillo matadores y subalternos nos decimos: «Que Dios reparta suerte». Todo esto te lo digo, porque muchos de los jugadores del Atlético de Madrid andan lesionados y así no se puede rendir como hace un par de años, cuando fuimos campeones de Liga. Por las lesiones se perdió la semifinal ante el Ajax de Holanda, en la pasada Copa de Europa y por las mismas circunstancias actualmente se ha visto resquebrajado el conjunto y no funciona el Atlético como yo quisiera, pero todo esto pasará y al final del presente torneo de Liga estaremos entre los tres primeros clasificados, estoy seguro, ya lo verás.

Sebastián Palomo Linares ya está en América. Su equipo, el Atlético de Madrid, anda luchando con mil adversidades en forma de lesiones e impaciencias. Mientras, unos cientos de toros afianzan, en las dehesas, sus astas y duermen las noches andaluzas y salmantinas en espera de que llegue el momento de salir a la dorada arena, quién sabe en qué plaza y en qué momento, para enfrentarse a Palomo Linares. Los toros tratarán de cumplir con su obligación sacando a relucir su bravura; el torero hará lo propio manejando con arte y sabiduría los engaños, y el público vivirá una jornada taurina más. Pero eso será ya la próxima temporada, cuando el torero de Linares haya regresado de hacer las américas. Por nuestra parte, sólo nos queda decirle al torero, al amigo y al hincha del Atlético de Madrid: Suerte, Sebastián.

Palomo Linares y nuestro compañero Reoyo hablan, en torno al balón, de fútbol y de otros deportes.







La familia Veloso.

Con Felines, Bordóns y Arles

## EL CUADRO VALLECANO RECUPERÓ A UNA DE SUS PIEZAS FUNDAMENTALES VELOSO: «ME GUSTARÍA JUGAR CON EL RAYO EN PRIMERA»

■ «Me aburre el banquillo, pero la última palabra la tiene el entrenador»

■ «Mi época en el Real Madrid no la olvidaré jamás»

■ «Prefiero jugar de interior a hacerlo de extremo»

Por MIGUEL MUÑO  
Fotos JAVIER NALVEZ

**E**S de esos jugadores que acaricia la pelota. No la castiga con dureza. Le gusta el dribling, pero lo utiliza solamente como recurso, no por costumbre. Hace tres semanas estaba bajo de forma física. Pero su perseverancia en los entrenamientos diarios hizo que se recuperara prontamente. Eliminó los kilos que tenía de más, y, en estos momentos tiene aire para correr noventa minutos. Ciento ochenta, si son necesarios, agrega.

Técnico por excelencia, José Luis Fiolgo Veloso tiene aún un par de años más por delante para seguir jugando al fútbol. Por lo menos, fue lo que nos dijo. Nació en Santiago de Compostela el ex madridista. Tiene una marisquería en Madrid que la inauguró hace poco. La mercancía es gallega, de La Coruña. Sigue dando que hablar, ahora, vistiendo la camiseta del Rayo Vallecano.

«Sí, era absolutamente cierto... Cuando dejé el Orense, hace dos temporadas, más o menos, tuve intención de colgar los botas. Porque me iba a instalar en la capital de España y no iba a poder jugar...



En su marisquería, con su hija.



La conversación se detuvo. Una pelota, como un obús, cruzó sobre nuestras cabezas. El estadio de Vallecas está mudo. Tan solo entrena la mitad de la plantilla titular rayista. El resto descansa.

¿Cómo es eso? ¿Por qué razón?

Tenía un reuma que me venía, precisamente, cuando pisaba Madrid. También lo tuve jugando en el Real Madrid. No era nuevo. Por eso me dije: «Veloso, el fútbol se acabó para tí». Incluso me acuerdo que lo hablé en Orense. Estaba decidido. No es que sea supersticioso, pero temía que me volvieran esos dolores.

¿Los sigue teniendo?

Por suerte, no. Una enfermera gallega, de Santiago, me recomendó unas pastillas... y me sentí como nuevo. Desde el año 89 no me han molestado para nada. Me reanimó de una forma extraordinaria.

Lo demás ya lo conocen. El presidente del Rayo, Pedro Roiz Cossío, le llama. Quiere conversar con él. No puede creer que se vaya a retirar. Y lo convence.

Toda la temporada pasada fue titular indiscutible en el conjunto de Vallecas. Y representó para el club una pieza importante en su campaña estupefante, truncada al final por el gol averaje. Porque el



Rayo estuvo a punto de subir. De ascender a la Primera División con todos los honores. Hizo suficientes méritos para obtener uno de los puestos de vanguardia y que se cumpliera el anhelo que desean todos los seguidores vallacanos.

#### «YO QUIERO JUGAR...»

Las frías gradas desiertas son el escenario de la entrevista. El gallego tiene entre sus muchas virtudes, la costumbre de hablar claro. No da rodeos. Ni piensa frases bonitas, que se pueden decir en los periódicos. Al pan, pan, y al vino vino... Esa es su lema.

Todavía no me explico cómo el guardameta del Valladolid evitó el gol, casi al final del encuentro. Yo vi la pelota en las redes. Era un gol clavado. Pero voló y la sacó.

Veloso jugó parte del partido Valladolid-Rayo, en Zorrilla. Estaba deseando reaparecer. Con unas ganas tremendas.

De acuerdo, estaba un poco desentrenado... Pero ahora estoy perfectamente bien. Con fuerza y fuelle. Y el banquillo no me gusta. Me muero allí. Me gusta jugar, yo quiero jugar. Aunque, claro, la última palabra la tiene el entrenador.

—Y la banda. ¿se acuerda de su demarcación en el equipo madridista?

—Aquella época no la olvidaré jamás. Tampoco mi anterior cuadro: el Deportivo. No se puede comparar. Un extremo tiene la misión de correr, tener agilidad y enviar centros medidos. El trabajo era menos complicado, pero me quedo en el puesto de interior. Me entusiasma subir y bajar y abrir el juego. Es lo que me faltaba hacer como futbolista. Y creo que condiciones tengo para ello. De interior tienes más terreno, más visión...

Con más bríos vuelve por sus fueros. Como si fuera un joven que comienza. Con una ilusión sin límites, una enorme voluntad que no se rompe fácilmente.

—El Rayo es una gran familia, todos nos ayudamos. Trabajamos intensamente

para que el conjunto sea lo más homogéneo posible, y no escatimamos esfuerzos para intentar ese ascenso.

Mira al cielo, a las nubes que se les lleva el viento, empujándolas suavemente. Se oyen ruidos de tacos en el cemento. Varios jugadores se retiran a las duchas. Elías recoge un par de balones que había en un córner.

—¿Sabe una cosa? —dice.

—¿Qué?

—Me gustaría actuar con el Rayo en Primera la próxima temporada... Y no es una broma. Creo que se podrá conseguir. Ganas nos sobran a todos.

—El camino está lleno de obstáculos. Acuérdesse de los tropiezos: San Andrés, Mestalla, Logroñés... Y pesan al final de la Liga, quieran o no.

—Esos puntos perdidos se han enmendado. Ganamos un partido y empatamos dos fuera. El equipo tiene que dar más guerra. Muchos dicen que estos paréntesis son buenos, pero, a veces, son contraproducentes. Porque si el conjunto está ascendiendo en su juego, este paro lo desarma.

#### «ORIZAOLA PREPARA DURAMENTE...»

Antes de poner punto final, se nos ocurrió otra pregunta.

—¿Qué tal el entrenador?

—Orizaola? Es un hombre correcto y capaz. Sus entrenamientos son fuertes. Prepara duramente, con sistemas que nunca había conocido. Creo que es un buen entrenador.

José Luis Edoigo Veloso está mirando el reloj. Tiene que ir a buscar a sus hijos al colegio, y todavía debe ducharse. Se disculpa y se introduce en la boca del túnel... Parece como si se lo comiera. Queda todo oscuro.

Sus condiciones le dieron su fama. Jugador habilidoso, que quiere retornar al equipo titular rayista. Porque en el banquillo se aburre.

# SCHICK Injector.

## Una nueva técnica para un nuevo concepto del afeitado

¡Hoja SCHICK Ultra Platinum  
de un solo filo!

Cada hoja SCHICK está tratada con Cromo y Platino en el filo para más duración. Sobre el Cromo y Platino existe una capa de Teflón que da suavidad a la hoja y protege su piel.

¡Mango Indeslizable!  
La maquinilla SCHICK  
INJECTOR no puede girar  
bruscamente.  
¡Con SCHICK los cortes  
son imposibles!

Y... ¡Clic!  
Introduzca en la maquinilla  
el Injector y ¡clic!...  
el cambio de hoja se hace  
automáticamente, sin necesidad  
de tocarla.

¡Diseño Especial!  
El ángulo que forma el  
cabezal respecto al mango  
permite que la maquinilla  
llegue a los sitios más  
difíciles de la cara.

¡Atrévase y cambie!... a  
**SCHICK**  
INJECTOR



con la hoja especial **ULTRA PLATINUM**

Distribuido por LEBEAU Julio González, S. A.

Siempre en el área de la verdad



# LOS cotilleos

de NIVARDO PINA

● El mundillo futbolístico europeo está un tanto alborotado. Y creemos que no le falta razón. Radica el motivo en las últimas sanciones para ser más exactos digamos que en la última sanción—dictadas por el Comité de Disciplina de la UEFA, que, apasándose de rosca—se ha extralimitado en sus funciones en el castigo impuesto al Borussia por los incidentes—digamos, para ser más exactos, por las graves incidencias—ocurridas en su estadio durante el partido europeo celebrado en él entre el equipo titular de Gladbach y el Inter de Milán. La sanción—la supersanción—ha sorprendido por la irregularidad de cuanto en ella se menciona, para llegar a un resultado que, indudablemente, habrá hecho temblar todos los reglamentos justicieros del fútbol mundial. La anulación de un partido, terminado justamente por un árbitro, por cuestiones ajenas al juego mismo, es algo nuevo que puede servir de precedente fuera de serie en el futuro del deporte del balón redondo sirviendo de solución favorable a resultados contrarios. Ante este hecho anormal, nos preguntamos si no hay sobre esa Comité de Disciplina de la UEFA algún otro organismo superior que haya podido anular tal monstruosidad. Pues si no lo hay en el presente, convendría que lo hubiera para el porvenir.

## EL CUENTO DE NUNCA ACABAR

● Consideramos al sector lo bastante inteligente para que, ante un enunciado como el que encabeza este párrafo descubra que nos vamos a referir en él a los árbitros. El cuento de nunca acabar es que siguen lo mismo que antes. La autoridad que se les ha concedido, reforzando la que venían gozando—ya, la pobre muy gastadita—, si ha beneficiado (que justo es decirlo así) al juego en general, no ha influido, lo más mínimo, en sus actuaciones persona ísmas. Ellos—en su mayoría, con las mínimas excepciones de rigor—siguen sin enterarse de lo que es penalty, especialmente en las áreas de algunos equipos y en faltas cometidas por algunos jugadores. Es realmente una pena que sigan las cosas tal y como venían sucediendo desaprovechando la gran ocasión que ha puesto en sus manos la Federación y su Colegio Central. ¿Qué pueden decirnos sobre el particular, por ejemplo, los señores colegiados—no citemos nombres, que está feo señalar con el dedo—que dejaron pasar sin la menor sanción los agarrones que hemos venido, últimamente, presenciando en el fútbol televisado que nos ofrece «Telerreportes» cada lunes?

## LOS GOLEADORES MADRIDISTAS

● Pocas veces, como ahora puede decirse aquello de

que goles son truenos... o semitruenos. El Madrid líder de la Liga en estos momentos—cuando estamos al borde de cumplir la cuarta parte de la competición—es máximo goleador del torneo con quince tantos marcados en los ocho partidos celebrados, que le han proporcionado seis victorias y dos empates, éstos fuera de su terreno, con la particularidad de que sus jugadores, en todas sus actuaciones, saben lo que es esa alegría «estrujadora» que sigue después de batir una meta contraria, porque no existe el 0 en su marcador correspondiente de los campos en que actúa. Cinco «blancos» de Chamartín han sido los autores de esos quince goles propios. Aguilar, Amancio y Anzarola—los tres «ases» del Madrid—han conseguido cuatro, Santillana marcó dos, y Zuzunegui, el que cierra la cuenta. Pero, al mismo tiempo que el elogio de

hay hombres lesionados como por el Manzanares, lo que hay por ahí es... que no haya... quien marque un tanto. Y fútbol sin goles... Cinco solamente ha logrado la flamante y bastante cara delantera azulgrana en ocho partidos, y conviene recordar que en el primer partido logró tres de ellos en la puerta de la Real Sociedad, lo que quiere decir que sólo dos diosas ha conseguido en siete partidos, para ser más rotundos, han pasado cuatrocientos cincuenta minutos sin que un portero contrario entrara en su marco en busca de una pelotita allí enviada por los atacantes barcelonistas. Riñus Michels, ante esta grave falta análogadora de los suyos, ha llegado a decir «No querrán que baje yo a marcar los goles.» Y alguien, por las Ramblas, ha contestado al mister azulgrana: «Hombre tanto como bajar él no, pero



los hombres que marcan, hagamos el correspondiente a los que no se dejan marcar por que los de atrás también encabezan la lista de minigoleados cuatro, todos en campos visitados. Es, en resumen, una buena cuenta la que llevan unos y otros, al Madrid en suma.

## LAS DESVENTURAS AZULGRANAS

● Más—bastante más—preocupante es la situación del Barcelona, al que no se le ve horizonte claro en su porvenir por lo menos en su próximo porvenir. Por el Nou Camp no



enseñar a sus discípulos cómo se marcan, eso sí...

## DI STEFANO Y M. M., FRENTE A FRENTE

● El domingo, otro partido grande en la catedral madridista. Nada menos que un Madrid-Valencia que quiere decir los dos líderes de la Liga frente a frente. No hay por qué enjuiciar este auténtico acontecimiento, que hará que de nuevo los graderíos del campo madridista estén al completo aunque, como es sabido, el juego sea llevado a domicilio de los más o menos espectadores. La verdad es que la pequeña pantalla ofrece el juego a medias y da una impresión sólo aproximada de lo que es la emoción de un partido de esta categoría. Bien, entonces volvamos un poco atrás la vista hacia los anteriores Madrid-Valencia, aunque sólo sea por simple curiosidad. Y encontraremos que, en las últimas diez temporadas, los blancos de acá ganaron a los de allá en ocho ocasiones. Empatando una y perdiendo sólo en otra—concretamente por 0-2 en el ejercicio 67-68—, con un total de veinte goles a favor por siete en contra, quedando los de Mestalla sin estrenar en cinco ocasiones. Hasta aquí, el recuento pasado. ¿Qué nos dirá el presente del domingo próximo? ¿Quién se impondrá a quién? ¿El Madrid o el Valencia o, dicho de otra forma, Miguel Muñoz o Alfredo Di Stéfano? «That is the question», que dijo el famoso hincha del «foot-ball» británico «Chespa» (en traducción libre del inglés).

## ¿Y SI LO SUPRIMIERAMOS TODO?

● Se está registrando, en estos últimos tiempos, una verdadera exhibición de antideportividad pública en los cam-

pos de fútbol españoles. Bien entendido que es una antideportividad no de los deportistas activos, sino del público pasivo... basta que entra en acción en esa nueva especialidad que puede encuadrarse en el género de los lanzamientos, no de peso, disco, jabalina ni martillo que es lo clásico, sino en el de botellas, botes y al mohadillas, que es lo vergonzoso, máximo cuando el lanzador no aspira a prórroga ni récord alguno, sino simplemente al título de gambeto. Si hemos logrado, o estamos a punto de lograr, la supresión de lo antideportivo en los terrenos de juego, vayamos radicalmen-

## CAYÓ OTRO ENTRENADOR, Y VAN

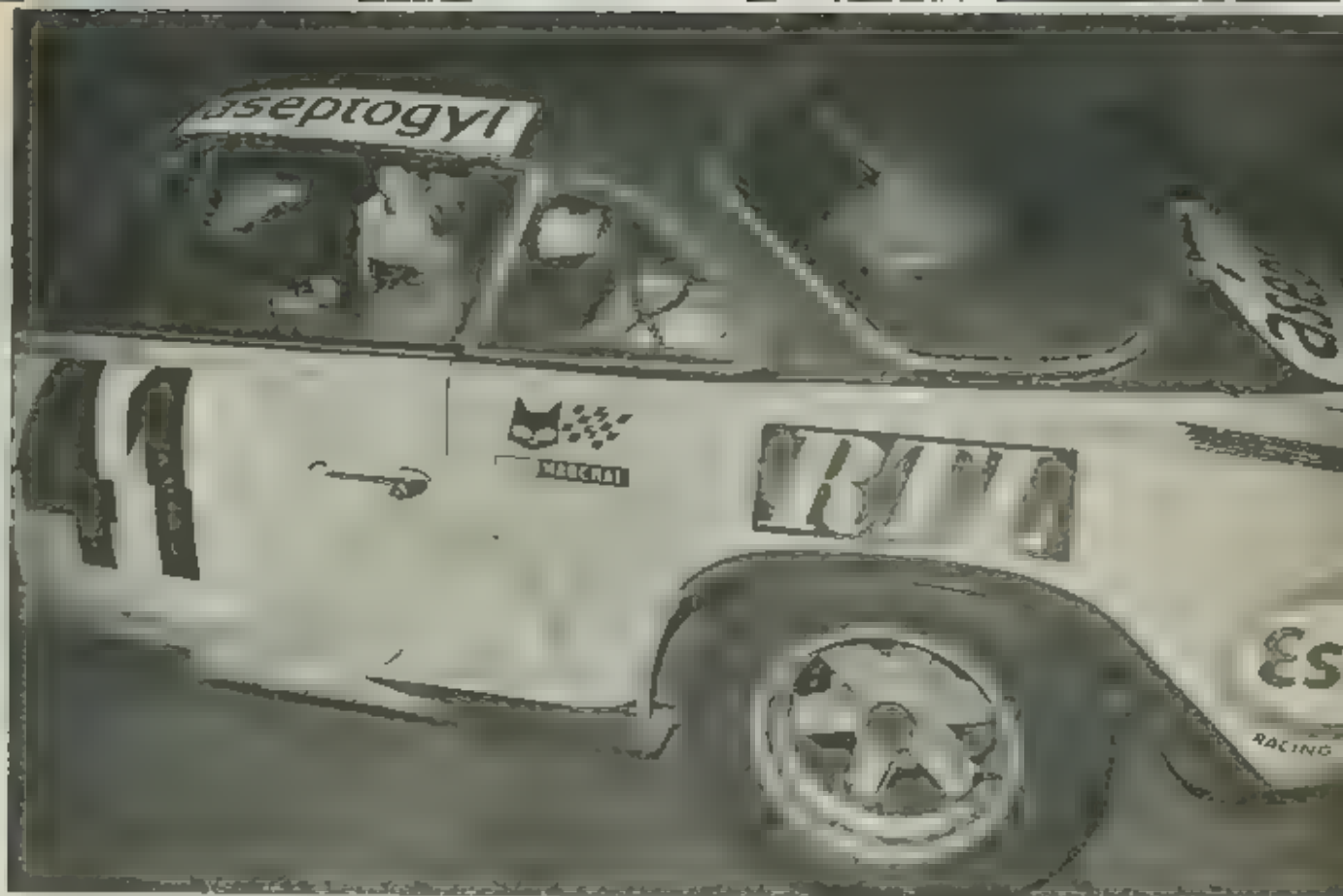
● Marcel Domingo cesó en el Atlético de Madrid. Dos jornadas ligeras después de que se pusiera en escena, en el Manzanares, el «show» Marcel, a cargo de gran cantidad de hinchas blanquirrojos, antes del partido con el Granada, que se ganó, y una jornada ligera después de que se lo ganó en Riazor un meritorio empate teniendo en cuenta el equipo de circunstancias que defendía los colores blanquirrojos—la directiva del club de la calle Barquillo y su preparador allegaban a un acuerdo en la conveniencia para ambas partes, de que éste cesara. La verdad es que, metidos de lleno en esto de darle unas patadas a un balón, no estamos muy al tanto de eso otro de darle la patada a un entrenador. En fin, la cosa está hecha. Queda en el olvido del tiempo el título de campeón de Liga del año 70, que pudo haberlo ratificado esta misma temporada para permanecer sóamente lo que va de la temporada actual—nada bueno, la verdad, pero tampoco nada malo—con las bajas de tres de los puntales del equipo. Dessemos a: Auténtico una rápida curación de su mal. Y también a: sufrido cuerpo de los entrenadores del fútbol español. Cayó otro, y van.

## DESASTRE EN EL FUTBOL NACIONAL

● Fue total, el desastre. Nadie se salvó, ni siquiera aquel en el que se habían depositado las mejores esperanzas de continuidad basadas en los dos tantos de ventaja y en la forma del equipo y de los jugadores. El Madrid y los otros tres grandes del fútbol nacional han sido barridos de las copas de Europa. Ni los dos campeones—Valencia y Barcelona—ni los ex campeones pudieron salvarse de la riada extranjera. Aquellos primeros ya acudieron «groggy» a sus segundos partidos, y se esperaban sus desenlaces, el Babao tropicó, de nuevo, en su propio San Mamés—el Madrid... Una vez más, el equipo de Chamartín se enfrentó a la tercera fuerza del fútbol y naturalmente no pudo con ella. Jerhard Kuize el árbitro alemán oriental, fue el mejor jugador holandés, por lo menos, el más práctico, porque anuló un gol justo al Madrid y concedió otro injusto al Eindhoven. Era demasiado. En definitiva, el fútbol español no tiene ya nada que hacer en ninguna de las copas europeas ni en la de selecciones ni en las de clubes. ¿Qué cabe hacer para evitar que sigan los desastres? Eso..., doctores, tiene la santa madre Federación Nacional, que os sabrán responder.



PILOTO  
AUTOMO-  
VILISTICO



■ LA QUE FUE GRAN NADADORA FRANCESA, QUE HACE EQUIPO CON CLAUDINE TRAUTMANN, SE LUCE AHORA SOBRE UN ALPINE 1600, COLOR ROSA BOMBON

[illegible]

Sobre o Apne 600 são essas  
bombas Kk Gm na cab e sp  
ta ou a mero carrer et X Rg y  
internat ona Bayo a Cista vasca  
con un resu ta ú numental prome  
ter n ya que toman o eq pñ or  
Cauline Trautmann se ha aju nta  
a amara lopa e as Danus  
a pa a le qu tñ puesto abso o  
a a a a a a general  
e tn d os / e o tro e Abis  
que están en a l u s de la a a d



## Apt's ROVERS







# SON NOTICIA

dibujos

COBO

TERNI

PASCUAL F. HERNANDEZ

## MAX MERKEL

### UN «LATIGO» PARA EL ATLETICO

«Yo siempre triunfo»

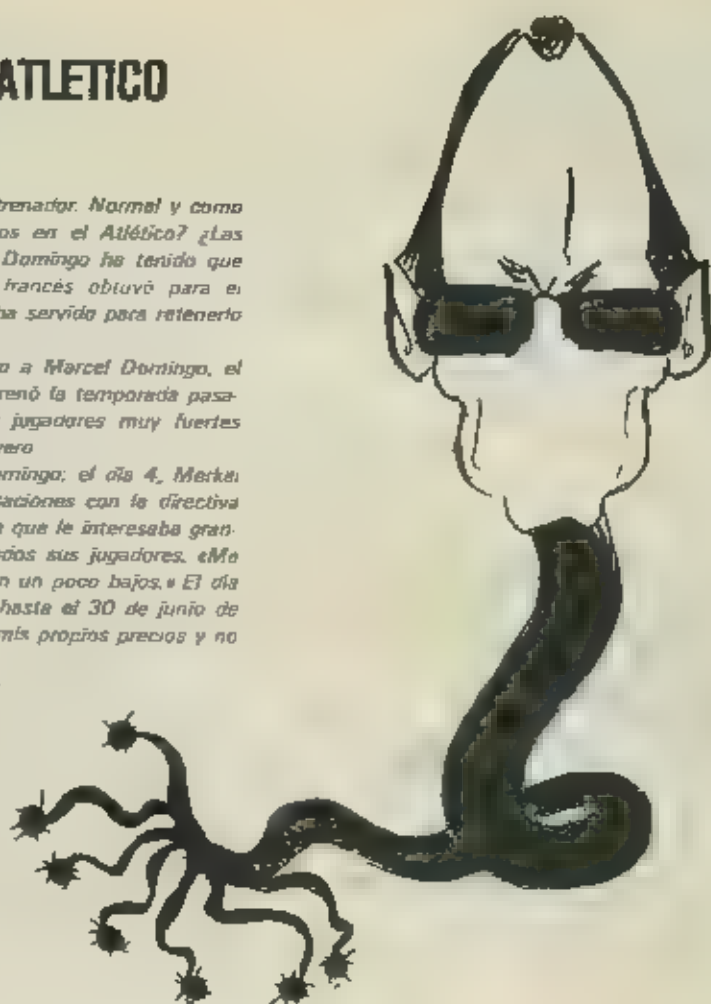
● La cuerda se ha roto por el lado del entrenador. Normal y como siempre. ¿Excesivo número de veteranos en el Atlético? ¿Las lesiones? El equipo no funcionaba. Marcel Domingo ha tenido que tomar sus maletas e irse. El entrenador francés obtuvo para el Atlético de Madrid una Liga. Pero esto no ha servido para retenerlo un minuto más en su puesto.

El Atlético ha encontrado pronto sustituto a Marcel Domingo, el austriaco Max Merkel, «Mr. Latigo», que entrenó la temporada pasada al Sevilla. Hizo de los andaluces unos jugadores muy fuertes físicamente. Merkel tiene fama de duro, severo.

El día 3 de noviembre cesaba Marcel Domingo; el día 4, Merkel aterrizaba en Barajas, para entablar conversaciones con la directiva rojiblanca. En el mismo aeropuerto declaraba que le interesaba grandemente al Atlético. Afirmaba conocer a todos sus jugadores. «Me han informado que en estos momentos están un poco bajos.» El día 5 Max firmaba por el Atlético un contrato hasta el 30 de junio de 1972 y tres millones de pesetas. «Yo tengo mis propios precios y no realice rebajas a nadie».

A Merkel le espera una ardua labor por delante. Ha de levantar al equipo. La directiva espera de él el milagro. «Yo triunfo siempre» Ahora ha de demostrar esta afirmación a todos.

Antes de aceptar la dirección del Atlético Max Merkel había dicho que con el equipo madrileño intentaría ganar la Liga, para después hacer un buen papel en la Copa de Europa. He ahí una buena tarea a realizar. La afición esperaba a Marcel Domingo. Merkel debe ganarse a esa afición a base de victorias como esta mañana.



## CESAR PEREZ DE TUDELA:

### ¿SUBIO AL ACONCAGUA Y AL TIRICH-MIR?

«Existe una verdadera maquinación contra mí»

● No cabe duda de que la Federación Española de Montañismo «dolido, resentido» ha devuelto el guante a César Pérez de Tudela, el montañero de cara afilada de pájaro, que un día conquistará la cima peliaguda de la fama, tras haber ganado un concurso en TVE sobre tema de alpinismo.

El día 3 de noviembre, el mismo día en que César volvía del Himalaya con los restos de su esposa, la Federación Española convocó una rueda de prensa, poniendo en entredicho, con gran aparato de documentación, los éxitos de Pérez de Tudela en el Aconcagua y en el Tirich-Mir. El presidente de la Federación fue tajante en sus declaraciones. «Lo de César Pérez de Tudela en el Aconcagua y en el Tirich-Mir ha sido una tomadura de pelo.»

El escándalo parece perseguir a Pérez de Tudela. El escándalo se acrecentó cuando hace poco Walter Bonatti publicó un artículo afirmando que Pérez de Tudela no había llegado a la cima de Aconcagua. Ahora, aparte de la Federación, un grupo de montañeros españoles ha acusado a César y le acusan de los siguientes cargos: desvirtuar la realidad en beneficio suyo, durante el rescate en el Morango de Bulnes; manifestar ineptitud como director técnico en la expedición al cerro Torre y no haber coronado al Aconcagua; actitud inhumana y falta de ética en su peripécia en el Tirich-Mir, donde pereció su esposa.

¿Complot contra Pérez de Tudela? El montañero ha respondido. «Alguno quiere que nos destruyamos los unos a los otros.» Del presidente de la Federación, ha asegurado. «Es deportivamente nulo.» Sin embargo, ante la gravedad de los cargos que se le imputan, César Pérez de Tudela debería ofrecer una defensa más eficaz y contundente de la veracidad de sus logros deportivos. De lo contrario, siempre quedará la duda. Ante todo, la verdad.



## LUIS OCAÑA:

### A LA ALTURA DE MERCKX

«Este ha sido un año maldito»

● No le acompañó la suerte a Luis Ocaña en el Tour de este año. «Sin la caída habría ganado el Tour con diez minutos sobre Merckx» en el Campeonato Mundial tampoco tuvo suerte. Se retiró en la penúltima vuelta. Fue entonces cuando pronunció: «Este ha sido un año maldito.»

Pero en los finales de temporada Luis Ocaña ha merecido ser calificado como el primer corredor del mundo. Ha ganado el Gran Premio de las Naciones, el Gran Premio de Lugano, la Travesía de Leusana y, el día 4 de noviembre, el Trofeo Baracchi. Ningún corredor había ganado todas estas pruebas seguidas.

Igual que en el Tour de Francia, la actuación de Ocaña en el Trofeo Baracchi fue soberbia. Batió «con Mortesen» el récord absoluto de la prueba: 48 kilómetros por hora. Se portó como el verdadero héroe. En todo momento tuvo que tirar de su compañero Mortesen, quien se limitó a correr a su rueda. Ocaña atraviesa un espléndido momento de forma.

Tras Merckx, va Luis Ocaña. Sin contemplaciones. Ya no existe ningún género de duda. En algunos aspectos, incluso, Ocaña es superior al «monstruo» belga. Luis supera a Eddy en la escalada. En vueltas de etapas largas Luis Ocaña es invencible. Lo ha demostrado.

Dos cualidades antagónicas suma Ocaña. sube y itanea. Resulta un corredor completísimo. De él hay que esperar más proezas.

En Francia como en España Luis es corredor admirado y querido. Últimamente se le ha otorgado, en Bayona, el premio al deportista más combativo.

El optimismo y la ilusión han vuelto a Ocaña. El recuerdo del Tour 71 ya queda lejos. El corredor de Euzkadi ha afirmado: «Pienso ganar la Vuelta a Francia de 1972».









# «NO NOS PONGAMOS NERVIOSOS, EA»

Tiempo incierto (pareja, perejil) en Barquillo 27 el subió y se vino a la social del Adelfo de Madrid. «Esto parece el salón de la estación del Norte, apunto con enviable gracia el dinámico hijo del Salustiano Don Marcel se marchaba. Don Maximiliano llegaba. Mañana por aquí maletas por allí. Pero todas las miradas estaban fijadas en las damas, en Perla (TESORO) Crispa. Perla (TESORO) una de nuestras beneméritas pacificadoras de buena voluntad. Perla (TESORO) a nuestras maletas, estuvo en la estación de Barquillo 2 y en el estado viente. Cándida para cumplir su elevada y fundamental misión de volver la sonrisa a la tranquilidad. Huiii, familia colchona. «No nos pongamos nerviosos, ea», repetía una y otra vez en siete idiomas inclinando el esperanto y el español. Abundaba entre las cosas que una cosa de autobús en hora punta. «Hoy con un viaje a su pacífica y pacífica y poco a poco, fuérase desvaneciendo las emociones.

## «JAU REVOIRE, MON AMI!»

Allí estaba el ya célebre escándalo, es decir el en otro tiempo vitorioso «me sibe, el príncipe, del surco» Pomponio, el campeón de la defensa Brigitte Barrio. Marcel Domingo Domingo, si pero don cara le gusta. E «asustaditas» transportaba una bodega maleta con sus efectos personales. Nuestra pacificadora, que está en todo se visto de igual, al fin y al cabo, para desear al viajero en su nombre de la estrofa. «Esa es decir la «finchada» culchónes. «Au revoir, mon ami, escuchaba Perla (TESORO), agitando una preciosa paleta. E «me sibe, mon ami» de no quisó salir por la puerta grande como las mujeres triunfadoras, sino por la de ser visto, como el cheu de la león. «Au revoir, mon ami». El viajero había a través de muchas aventuras, aunque lo cierto, según observó el filósofo don Aristóteles es que M. D. tenía cada de «desempeño» desahogado. «¿A dónde irá ahora?» se preguntó nuestra pacífica. «Por el momento a la hora, vivió el escándalo.



# guapashow PERLA CRISTAL pacificadora de buenísima voluntad en el Manzanares

Por Hebrero SAN MARTIN  
Fotos: J. LARRU

## «HAGOLE ENTREGA DE ESTE PRECIOSO LATIGO!»

Marchase el «escándalo» y acercase al agreste don Maximiliano que también transporta una maravillosa maleta último modelo. Saludó briosamente en alemán este hombre debe tener bronquitis, señaló un mirón, y acto seguido atravesó rápidamente a nuestra pacificadora. Preguntó por su inseparable Negrito. «¿Cuál?» «habló después en nuestro idioma» no tener que sacar esa maleta del maletero lo menos en ses o ocho años. «En todas las presentas se cruzaron extrañas miradas. Más tarde el Paul Newman de los empujones, torció el gesto. «¿Algun maletazo pensó otro espectador? «Hay tantas maletas aquí esta tarde» Pero no. «¡Malditos!» se quejó don Max. en la lengua de Goethe: «me he dejado olvidado en Munich un inquietante latigo». Pero allí estaba nuestra pacificadora que no tiene precio. «¿Un látigo oja usted, don Max?» «¿Le vale éste? Pertenece a un antepasado, más que lo usó cuando atravesó los Alpes en elefante a las órdenes de Anibal.» Y Perla (TESORO) hizo entrega al agreste reunión del precioso e histórico látigo. «Sin él, me siento medio Max Merkle, también el gemelo mientas besaba ante las intranquilas miradas de algunos espectadores que estaban allí.





Y SERGIO PICCIONE

## JORGE DE BAGRATION, CAMPEON DE MONTAÑA 1971

A pesar de quedar todavía la Subida al Jazquivel, Jorge de Bagration se ha proclamado ya campeón nacional de montaña 1971, tras su victoria en la Rabassada. Aquella fue la última oportunidad para Juan Fernández, en su lucha por el título y el vallesano poco afortunado no pudo aprovecharla al pararse su Porsche en plena carrera.

De todas formas el campeonato ha sido un paseo para el piloto de la escudería CS quien, falto de rivales, se ha impuesto en todas las pruebas en que ha participado menos una.

Inicilmente pareció que José Manuel Lencina, con el Porsche 908 de la Repsol iba a poder inquietarle una vez se acostumbrara a la conducción de prototipo alemán, pero un desacuerdo con Eladio Doncel, su director deportivo, le hizo abandonar momentáneamente el equipo, quedando interrumpido el programa de montaña de la escudería. Esto coincidió con la entrada de Juan Fernández, quien quizá un poco falto de entrenamiento tampoco pudo con Jorge.

En el segundo lugar de campeonato ha terminado el veterano Juan Kutz, también con Porsche 908, tras una regular temporada.

Este año era la reaparición del campeonato después de que dejara de celebrarse en 1968, año en que lo ganó Ben Heckerich.

Clasificación del campeonato

1.º Jorge de Bagration (Porsche 908-01), 397,2 puntos

2.º Juan Kutz (Porsche 908-01), 299,6

3.º Juan Fernández (Porsche 908-03), 248,4

4.º José Manuel Lencina (Porsche 908-01), 243,2

### EN EL V RALLYE INTERNACIONAL FIRESTONE

● Este fin de semana se celebrará en el Macizo Cantábrico, el V Rallye Internacional Firestone, pun-



table, actualmente, para el Campeonato de España, y posiblemente, el año que viene lo sea también para el de Europa.

Esta prueba, que recorrerá las provincias de Vizcaya, Álava, Burgos, Santander, Palencia, León y Oviedo, va a tener una importancia trascendental para la adjudicación del título que actualmente se disputan Alberto Ruiz Giménez y Lucas Sainz.

Líder del certamen durante casi toda la temporada, el campeón se ve, ahora, amenazado por Lucas Sainz, autor de magníficas actuaciones

en las pruebas de mayor importancia y coeficiente, lo que le permite estar a tan sólo tres puntos del liderato.

Estando así las cosas, es este último, que pilota el Alpine Renault fabricación nacional, de Fasa Renault, quien tiene mayores posibilidades de imponerse pues, corriendo en la categoría de Vehículos Nacionales, tiene mayores probabilidades de conseguir su objetivo que Alberto que debe obtener la victoria absoluta, cosa que tratarán de evitar entre otros, los franceses Jean Egretaud y Marc Etchebers, con Porsche 911 S actualmente más a punto que el de la Repsol.

De todas formas, cualquiera que sea el resultado del Rallye Firestone todavía quedan los de 2.000 Virajes, Barcelona-Andorra y Costa del Sol para poder remediar una puntuación adversa.

### CON EL FIN DE PROBAR LOS NUEVOS MODELOS DE LA MARCA, SE DISPUTÓ EL I RAID SEAT - CAMINO DE SANTIAGO

● Seat, nuestro primer fabricante nacional, ha organizado el I Raid Seat Camino de Santiago. Se trataba de un pequeño raid, a fin de que miembros de la prensa del motor española pudieran probar los últimos modelos que ha incorporado a su gama.

Siete coches intervinieron en esta prueba: dos 1430, un 1500, un 2000 D, un 124 D, un 850 Especial, cuatro puertas de lujo y otro normal, aparte de los dos 1430 de asistencia que acompañaron durante todo el recorrido a los participantes, entre los cuales se contaba nuestro compañero Tomás Díaz-Valdés.

En la foto, el momento en que se disponían a salir desde el Km. 0 de las carreteras españolas.

### CISPALSA EXPORTA A HONDURAS VEHICULOS INDUSTRIALES MERCEDES-BENZ

● Desde el mes de mayo, la Compañía Hispano Alemana de Productos Mercedes-Benz viene llevando a cabo exportaciones, a Honduras, de los diversos vehículos industriales L-405 D.

El hecho es significativo, ya que dichos modelos son importados en régimen de competencia libre con otros, de distintas marcas y paradas características, cuyas casas se encuentran ya establecidas en el país, entre las que hay que destacar japonesas, inglesas y norteamericanas.

No hay más remedio que saludar la forma en que Cispalsa se está introduciendo en el mercado centroamericano.

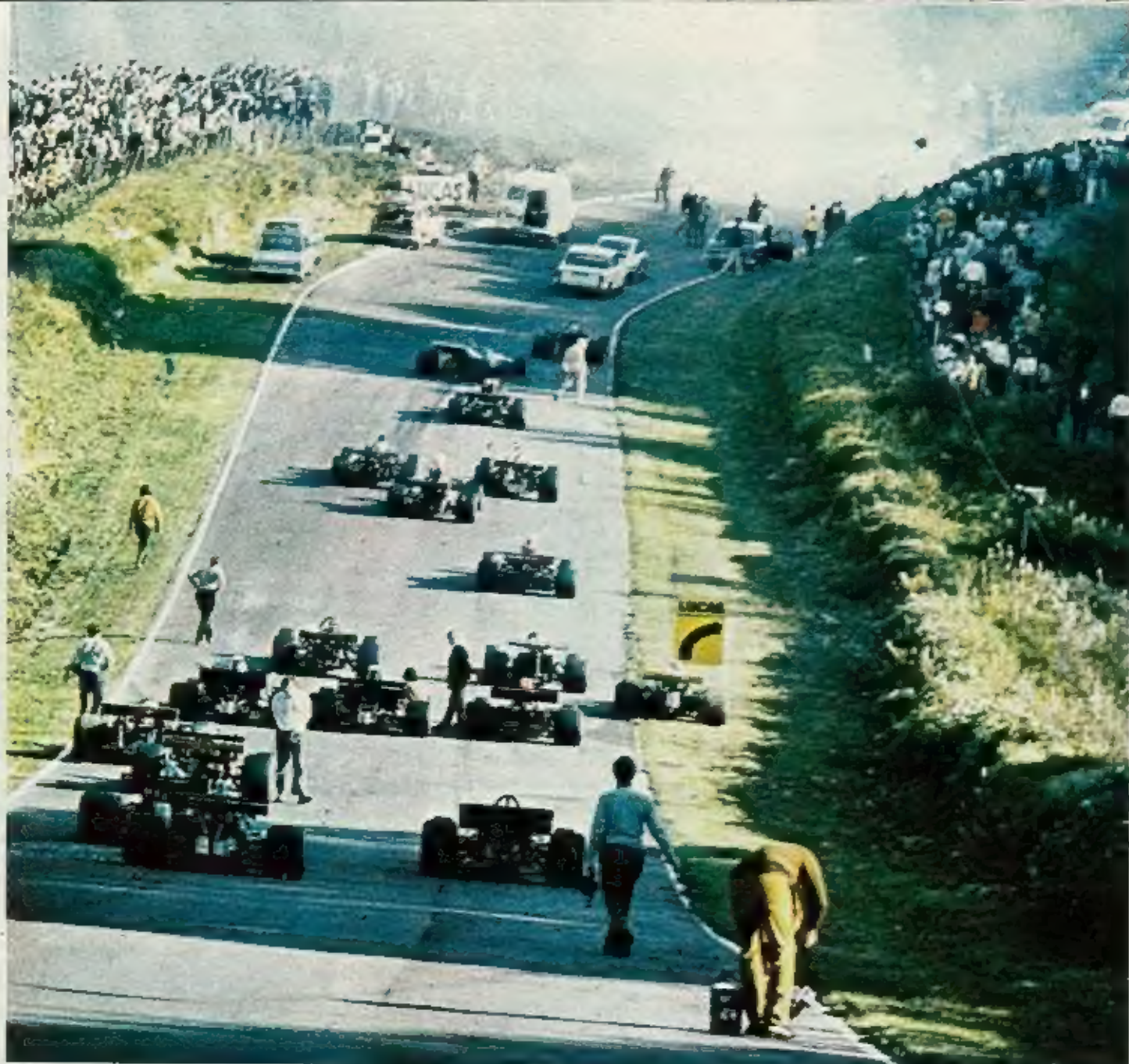




**DOCUMENTO  
GRAFICO  
DEL MORTAL  
ACCIDENTE  
DEL PILOTO  
SUIZO  
EN INGLATERRA**

# Jo Siffert murió aquí

El automovilismo sigue cobrándose vidas. En una prueba de Fórmula 1, disputada en Brand's Hatch (Inglaterra), el notable piloto suizo Jo Siffert, triunfador en diversos grandes premios, encontró la muerte cuando rodaba a gran velocidad. En las fotografías, una vista parcial del circuito, tomada justamente cuando, tras conocerse el mortal accidente de Jo Siffert, los restantes pilotos detienen sus bólidos. E, impresionados, hasta los abandonan, deseosos de conocer cuanto antes el estado de su infortunado compañero. Al fondo, la gran humareda producida por el incendiado B. R. M. en que Siffert halló la muerte. En la segunda foto, el estado en que quedó el bólido del malogrado automovilista helvético. (Fotos Keystone - Nemes.)



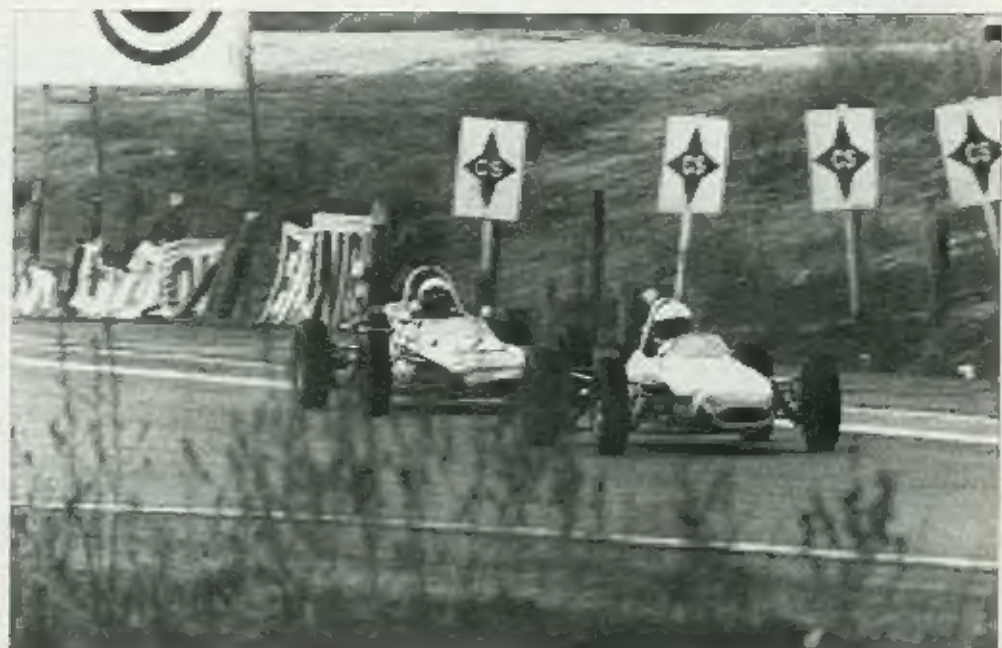
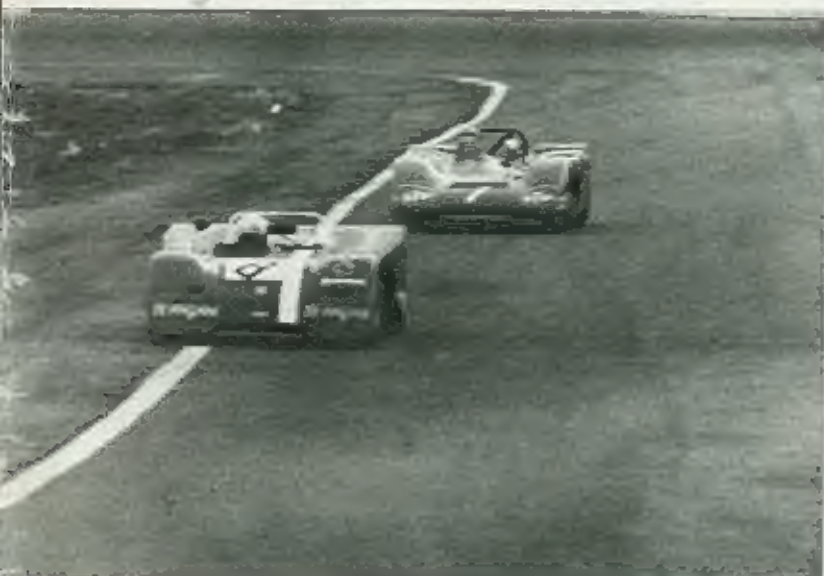








**CARA Y CRUZ DEL CANOE.**—Por la mañana, y en partido de la Liga Nacional de rugby, el Canoe N. C. se impuso al Atlético de San Sebastián por 28-9, con lo que se alzó al primer puesto de la clasificación. Por la tarde, sin embargo, su equipo de la Primera División castellana fue vencido, contra todo pronóstico, por 18-9, ante el Colegio Marqués de la Ensenada.—Fotos Angel J. Vázquez.



**FINALIZO EL EUROPEO DE MARCAS.**—Decidido ya el campeonato europeo de marcas hasta 2.000 c. c., la última prueba del mismo, celebrada en el circuito madrileño del Jarama, ofreció una dura lucha entre los Lola y Chevron gracias a Bonnier y Juncadella. En la fotografía, el español, vencido por muy poco sobre la línea de meta, encabeza la prueba, delante del sueco, luego vencedor.—Foto Alcoba.

**TRIUNFO DE ZAPICO EN FORMULA 1430.**—A pesar de que Babler se lo cruzara, Zapico (Linco) dominó en la penúltima carrera de Fórmula 1430, con lo que se acerca mucho al líder, Francisco Josa. Cañellas, que en la fotografía marcha tras el vencedor, acabaría tercero.—Foto Alcoba.



**EL ATLETICO SUPERO AL BOFARULL.**  
Un ataque del Atlético de Madrid, durante su partido de baloncesto contra el también madrileño Bofarull, al que superó en el Pabellón Antonio Magariños, del Ramiro de Maestu, por 14-8.  
(Foto Albero y Segovia.)





# ASI "VENCIO" CARRASCO

Tres fases de un mismo acto. Pedro Carrasco, terriblemente groggy, tambaleante las piernas y nublada la mirada, se abraza a «Mando» Ramos en el undécimo asalto. El californiano se desembaraza de él con un tirón del brazo. Carrasco cae a la lona, el árbitro le acompaña a Mondo a su rincón —dando un margen ilegal de tiempo de recuperación al caído— y luego regresa a donde está Pedro, ya en pie, para iniciar la cuenta reglamentaria del knock-down. A este tirón del brazo fue al que se aterría el árbitro para esgrimir un vano argumento justificativo de su vergonzoso veredicto.

Esta es una de las cuatro caídas sufridas por Pedro Carrasco a lo largo de los once dramáticos asaltos del Campeonato del Mundo. Un croché de derecha le alcanza en plena barbilla y el «marinero de los puños de oro» se despioma en el tapiz. El árbitro cuenta. Transcurre el octavo round, y ya para entonces, los millares de espectadores que abarrotaban el Palacio de Deportes de Madrid habían sentido estumarse sus últimas esperanzas de un triunfo español. Pero el público no podía sospechar siquiera que el árbitro acabaría descalificando al californiano para regalarle la corona al español.—Fotos A. Vega.

